

# SVĚTELSKÝ zpravodaj

měsíčník města • září 2012 • cena 10 Kč



*Léto končí... (foto: Jiří Višek)*

## Z obsahu

Zasedání zastupitelstva	str. 2	Školství.....	str. 12	Sport.....	str. 28
Schůze rady.....	str. 3	Kultura.....	str. 14	Inzerce.....	str. 33
Z historie.....	str. 11	Co vás zajímá.....	str. 21		

## Slovo úvodem

Milí čtenáři,

i vám se jistě za dob vaší povinné školní docházky přihodilo, že dočasný učitel dějepisu na vás s urputností jen jemu vlastní doslova páčil historické události, k nimž chtěl od vás znát přesná data. Bitva na Moravském poli (1278)? Bitva u Lipan (1434)? Poprava českých pánů po Bílé hoře (1621)? Mezi těmito daty našel jistou spojitost český génius Jára Cimrman – všechna jsou nezapamatovatelná. Jedním z „povedených“ letopočetů, který způsobil jistě méně nedostatečných v žákovských knížkách nebohých studentů, byl rok 1212. Schválně – vzpomenete si, co se událo? Ano, pochvalu zaslouží ti, kteří odpověděli, že 26. září oslaví přesně 800 let Zlatá bula sicilská. Jelikož se jedná o jedno z nejvýznamnějších historických výročí tohoto roku, určitě nebude na škodu si připomenout tento důležitý dokument české státnosti.

V průběhu 12. století český stát začíná hrát stále důležitější roli na politické šachovnici Evropy. Především kníže Vladislav byl velice šikovný šibr, který věděl, kdy koho důležitého v Evropě podpořit. Za to získal i královskou korunu, ovšem stejně jako v případě jeho předchůdce z 11. století Vratislava bylo toto povýšení na krále vázáno na osobu jednoho panovníka a po jeho smrti platnost zanikala. Vladislavův diplomaticky schopný syn a následovník Přemysl Otakar I. bytostně toužil po tom, aby české knížectví bylo s konečnou platností potvrzeno jako království, což by rozhodně podpořilo rostoucí ambice českého státu v rámci Evropy. Přemyslovi se nakonec tohoto potvrzení dostalo díky tomu, že se opět uměl přidat na správnou stranu v mocenském boji o titul císaře. A tak 26. září 1212 Fridrich II. uděluje Čechům Zlatou bulu sicilskou jakožto potvrzení dědičného královského titulu.

Důležitost této listiny bývala v minulosti možná poněkud přeceňována, k čemuž jistě přispěl i Karel IV., přesto však dodnes patří k nadmíru významným dokumentům naší historie. O tom svědčí i to, že pokud byste ji hledali, museli byste překonat podzemní pancéřované dveře v Národním archivu v Praze, od nichž mají klíče jen čtyři lidé.

Doufám, že jsem vás příliš nezahltěl historickými fakty, nicméně myslím si, že jako je každý národ hrdý na svou minulost, ani my bychom neměli zapomínat na podobné, byť již notně vousaté události.

Na závěr bych chtěl popřát všem školáčkům, školákům i studentům, aby v nastávajícím školním roce statečně čelili všem záludným nástrahám, jež jim budou klást do cesty jejich vyučující, a aby jim v hlavách uvízlo co možná nejvíce znalostí – třeba i těch o Zlaté bule sicilské.

JP



## Zasedání zastupitelstva 27. června

Zastupitelstvo města:

1. Schválilo celoroční hospodaření města a závěrečný účet města za rok 2011 včetně výsledku inventarizace s výrokem bez výhrad.
2. Schválilo provedení přezkoumání hospodaření města za rok 2012 Krajským úřadem Kraje Vysočina.
3. Schválilo Obecně závaznou vyhlášku č. 3/2012, kterou se ruší Obecně závazná vyhláška č. 2/2010 o místním poplatku za provozovaný výherní hrací přístroj nebo jiné technické zařízení povolené Ministerstvem financí podle jiného právního předpisu.
4. Schválilo poskytnutí půjček z Městského fondu rozvoje bydlení pro rok 2012.
5. Vzalo na vědomí žádost pana M. B. a paní E. B. o odstoupení od záměru výstavby domu na části pozemku parc. č. 1096/12, části pozemku parc. č. 1068/3 a pozemku parc. č. 121 v k. ú. Světlá n. S. (proti Společenskému domu).

6. Schválilo záměr prodeje pozemku parc. č. 332 v k. ú. Benetice z vlastnictví města Světlá n. S. do vlastnictví obce Pavlov.
7. Schválilo záměr prodeje pozemku parc. č. 50/2 v katastrálním území Dolní Bohušice.
8. Schválilo odkup nově vzniklého pozemku parc. č. 93/2 v k. ú. Dolní Bohušice za účelem přemístění vysokotlaké regulační stanice plynu.
9. Schválilo směnu částí pozemků parc. č. 538/1, 544/1, 201/1 a 199 v k. ú. Závadkovice.
10. Schválilo poskytnutí slevy z kupní ceny pozemku parc. č. 858/47



11. Schválilo uzavření Dodatku ke smlouvě o budoucí kupní smlouvě na prodej pozemku parc. č. 858/47, k. ú. Světlá n. S. mezi městem Světlá n. S. a manž. panem M. S. a paní H. S., oběma bytem Světlá n. S., za účelem poskytnutí slevy ve výši 10 % z kupní ceny pozemku.
12. Schválilo záměr prodeje budovy čp. 27, Nádražní ul., Světlá n. S., včetně pozemků parc. č. st. 111/1 a parc. č. 123 popřípadě jeho části.
13. Schválilo financování jednotky JPO II Světlá n. S. na rok 2013 dle předloženého návrhu HZS Kraje Vysočina.
14. Určilo v souladu s § 120, odst. 2 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění pro osadní výbor Horní Dlužiny 3 členy.

Jan Tourek  
starosta města



## Schůze rady 2. července

Rada města:

1. Vzala na vědomí doporučení komise pro školství na znovuobnovení tříd pro mateřskou školu v budově MŠ na Sídlišti.
2. Schválila rozšíření autobusové čekárny v Beneticích o vnější prostor o výměře cca 17 m<sup>2</sup>.
3. Schválila pronájem části pozemku parc. č. 724/209 (zahrádka č. 11 – Kolovratova ul.) o výměře cca 25 m<sup>2</sup> v k. ú. Světlá n. S. panu J. N., Světlá n. S., s účinností od data 1. 7. 2012.
4. Schválila pronájem části pozemku parc. č. 724/209 (zahrádka č. 3 – Kolovratova ul.) o výměře cca 18 m<sup>2</sup> v k. ú. Světlá n. S., panu V. B., Světlá n. S. od 1. 7. 2012.
5. Schválila uzavření mandátní smlouvy se společností IS engineering, s. r. o., Příbrav, pro zajištění zadávacího řízení veřejné zakázky Cyklostezka Světlá n. S. – Smrčná, I. a II. etapa,

v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách.

6. Schválila uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace na realizaci akce Společná setkávání v roce 2012 mezi městem Světlá n. S. a Krajem Vysočina.
7. Schválila Směrnici č. 5/2012 – Pravidla pro zadávání zakázek malého rozsahu v předloženém znění s účinností od data 1. 7. 2012.
8. Schválila poskytnutí finančního daru ve výši 2 tis. Kč osadnímu výboru

v Mrzkovicích za účelem pořádání Odpoledního dětského dne, který se bude konat 28. 7. 2012.

9. Vzala na vědomí předložený návrh TBS Světlá n. S., p. o., na předání náhrobků a ostatního hrobového zařízení, které si nájemci neodebrali po ukončení nájmu hrobového místa na hřbitově ve Světlé n. S.
10. Neschválila zapojení města Světlá n. S. do projektu Sociální automobil.

*Jan Tourek  
starosta města*



## Zasedání zastupitelstva 4. července

Zastupitelstvo města:

1. Schválilo prodej částí pozemků parc. č. 370/31, 370/32, 370/33, 356/2, 355, 370/34 a 370/35 v k. ú. Světlá n. S. (plocha A podnikatelské zóny

Na Rozkoši) o výměře 4 619 m<sup>2</sup> společnosti REDESTAV, s. r. o., Světlá n. S., v souladu s předloženými podmínkami prodeje.

2. Schválilo prodej objektu ubytovacího zařízení čp. 545 v Sázavské ul. včetně pozemků parc. č. st. 1016/1, parc. č. st. 1016/1 a parc. č. 47/17 v katastrálním území a obci Světlá n. S., včetně součástí a příslušenství, a to vše za cenu ve výši 9 060 000 Kč Kraji Vysočina.
3. Schválilo uzavření kupní smlouvy týkající se odkupu objektu občanské vybavenosti čp. 1 (světelský zámek) včetně pozemků parc. č. st. 10 a parc. č. 1099, vše v katastrálním území a obci Světlá n. S. za kupní cenu ve výši 21 560 000 Kč mezi Krajem Vysočina (jako prodávajícím) a městem Světlá n. S. (jako kupujícím).
4. Vzalo na vědomí uzavření Smlouvy o dílo se společností Lesprojekt východní Čechy, s. r. o., Hradec Králové, na vypracování lesního hospodářského plánu na LHC města Světlá n. S. s platností od data 1. 1. 2014 do 31. 12. 2023.
5. Schválilo uzavření Darovací smlouvy mezi městem Světlá n. S. (jako dárcem) a Krajem Vysočina (jako obdarovaným) na přijetí částí pozemků z vlastnictví města Světlá n. S. do vlastnictví Kraje Vysočina v souvislosti s majetkoprávním vypořádáním stavby Stavební úpravy křižovatky silnic č. II/150, II/347, MK a zřízení parkoviště (parkoviště před restaurací U Gusty).

*Jan Tourek  
starosta města*

## Město Světlá nad Sázavou

zve občany na tradiční

# SVATOVÁCLAVSKOU POUŤ

28. – 30. září 2012

Stánkový prodej bude probíhat v ulicích Lánecká,  
Komenského a Nádražní.



Upozorňujeme, že z důvodu konání Svatováclavské pouti

**bude náměstí Trčků z Lípy směrem do Nádražní ul.**

**uzavřeno pro veškerou dopravu**

**již od středy 26. 9. 2012 .**

Od pátku 28. 9. 2012 do neděle 30. 9. 2012 bude uzavírka rozšířena o ulice Nádražní, Komenského a Lánecká. Objízdné trasy budou řádně vyznačeny.

*Děkujeme za pochopení.*

*Město Světlá nad Sázavou*

## Několik informací ohledně bioelektrárny ve Světlé

Milé dámy, pánové, Světeláci, město Světlá n. S. obdrželo dne 2. srpna 2012 od Krajského úřadu Kraje Vysočina k vyjádření dokumentaci vlivu záměru bioelektrárny na životní prostředí (tzv. EIA) ve Světlé n. S. Jedná se o soukromý podnikatelský záměr společnosti VOLNÉ PROSTORY, s. r. o., Zelinářská 7, 301 64 Plzeň, situovaný do areálu společnosti Crystalite Bohemia, s. r. o.

Od data 3. 8. 2012 byl na webových stránkách města Světlá n. S. zveřejněn odkaz na webové stránky informačního systému EIA, kde byla kompletní dokumentace zveřejněna <http://www.cenia.cz/eia> (kód záměru VYS568). V souladu se zákonem č. 101/2001, o posuzování vlivů na životní prostředí bylo možné podávat k dokumentaci písemná vyjádření na odbor životního prostředí Krajského úřadu Kraje Vysočina v termínu do data 1. 9. 2012.

Hlavní parametry bioelektrárny: celkový výkon 28,8 MW, tepelný výkon pro dodávku tepla 7,84 MW, elektrický výkon 6,5 MW. Spalovaná biomasa: dřevní štěpka, dřevní pelety. Množství spalované biomasy/rok: 40 000 t. Předpokládaný počet hodin provozu za rok: 7 500.

Město Světlá n. S. si je vědomo, že případná realizace záměru povede ke zhoršení kvality ovzduší ve městě, a to poměrně výraznému. Z pohledu emisí do ovzduší totiž dochází k razantnímu zvýšení emisí všech sledovaných znečišťujících látek. **Oproti minimálně znečišťujícímu stávajícímu zdroji spalujícímu zemní plyn v kotelně Na Bradle počítá projekt s instalováním většího a po delší dobu provozovaného spalovacího zdroje na spalování biomasy (dřevní štěpka), který bude mít řádově vyšší emise všech znečišťujících látek.**

Spalování biomasy je významným zdrojem emisí tuhých znečišťujících látek (tzv. popílek), především pak menších frakcí (PM10 a PM2,5). Tyto látky se negativně promítají na zdraví lidí a v tuto chvíli představují v České republice největší problém s kvalitou ovzduší spolu s vysokými koncentracemi karcinogenního polycyklického aromatického uhlovodíku benzo(a)pyren, který rovněž vzniká při nedokonalém spalování biomasy.

Záměr nové biomasové elektrárny navíc zahrnuje zásobování palivem a odvoz popílku nákladními automobily. Rovněž tato silniční doprava je dalším zdrojem znečištění.

Město Světlá n. S. vidí mimo jiné zásadní problém v blízkosti průmyslové zóny města v lokalitě nad areálem společnosti Crystalite Bohemia, s. r. o. Pokud by byl záměr výstavby bioelektrárny realizovaný, mohlo by díky vysokému emisnímu zatížení produkovaného bioelektrárnou dojít k překročení emisních limitů v této lokalitě a my bychom v námi budované průmyslové zóně nad areálem společnosti Crystalite Bohemia mohli mít velké problémy.

Předložená dokumentace mimo jiné neobsahuje ani vyhodnocení přítomnosti pevných částic jemné frakce, tj. PM2,5, což je v rozporu s požadavky zákona č. 86/2002 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění.

Pro představu – projekt bioelektrárny uvažuje s dodávkou tepla o objemu 66 000 GJ pro společnost Crystalite Bohemia, s. r. o., 59 000 GJ by mělo být dodáno do sítě centrálního zdroje tepla, 290 000 GJ se počítá přeměnit na elektrickou energii, 65 000 GJ představuje odpadní teplo do komína.

Provozovatel centrálního zdroje tepla – společnost ČEZ Energo, s. r. o., ne-

podporuje tento projekt a nehodlá měnit zdroj tepla.

Co lze říci závěrem – je zjevné, že ve městě Světlá n. S. není zapotřebí instalovat s ohledem na energetické potřeby nový zdroj energie. Záměr nahrazuje přijatelnou výrobu energie ze zemního plynu s minimálními dopady na životní prostředí a zvyšuje zátěž životního prostředí produkcí emisí zdraví škodlivých látek, strusky a popílku. Navržený kondenzační způsob výroby energie a záměr maření části vyrobeného tepla v chladicí věži vidíme jako plýtvání s obnovitelnými zdroji, které je zajisté možné využít daleko efektivněji.

Vedení města navrhuje zastupitelstvu města na mimořádném jednání zastupitelstva konaném dne 29. 8. 2012 uplatnit připomínky k předkládané dokumentaci vlivu záměru na životní prostředí Světlá n. S. a vyslovit neshlas s takto navrhovanou stavbou. V dalším bodu programu mimořádného zastupitelstva města bude navrhováno pořízení změny č. 1 územního plánu města Světlá n. S., která se bude týkat upřesnění regulativů pro danou plochu, aby se město mohlo bránit výstavbě takovéto bioelektrárny i prostřednictvím územního plánu.

Jan Tourek  
starosta

## Ceník za pobyt, stravu a služby

Omlouváme se za tiskovou chybu v minulém čísle Světelského zpravodaje, která se týkala ceníku Domova pro seniory.

Od 1. 7. 2012 dochází k celkovému navýšení poplatků za pobyt o 2 Kč denně, což měsíčně činí 60 Kč.

### **Ceník za pobyt, stravu a služby v domově pro seniory Sociálního centra města Světlá nad Sázavou od 1. 7. 2012**

Ceník byl stanoven na základě č. 108/2006 S., a prováděcí vyhlášky 505/2006 Sb. ve znění pozdějších předpisů

Členění pokojů	1lůžkový s balk.	1lůžkový bez balk.	2lůžkový s balk.	2lůžkový bez balk.
	od 1. 7. 2012	od 1. 7. 2012	od 1. 7. 2012	od 1. 7. 2012
Strava/den	150	150	150	150
Bydlení/den	164	161	149	146
DEN	314	311	299	296
MĚSÍC - orientačně na 30 dnů	9420	9330	8970	8880

## Z odboru životního prostředí

### **Omezení výstavby v záplavových územích**

Záplavová území vodních toků jsou administrativně určená území, která mohou být při výskytu přirozené povodně zaplavena vodou. Rozsah záplavového území a aktivní zóny záplavového území je vymezen vodoprávním úřadem na návrh správce vodního toku v zastavených územích a v zastavitelných plochách podle územně plánovací dokumentace, popřípadě podle potřeby v dalších územích podle nebezpečnosti povodňových průtoků. Pokud záplavová území nejsou určena, mohou vodoprávní a stavební úřady a orgány územního plánování při své činnosti vycházet zejména z dostupných podkladů správců povodí a správců vodních toků o pravděpodobné hranici území ohroženého povodněmi.

**V aktivní zóně záplavového území nesmí umístřovat, povolovat ani provádřet stavby s výjimkou vodních děl,** jimiž se upravuje vodní tok, převádřjí povodňové průtoky, provádřjí opatření na ochranu před povodněmi nebo která jinak souvisějí s vodním tokem nebo jimiž se zlepšují odtokové poměry, staveb pro jímání vod, odvádění odpadních vod a odvádění srážkových vod a dále nezbytných staveb dopravní a technické infrastruktury. V aktivní zóně je dále zakázáno těžit nerosty a zeminu způsobem zhoršujícím odtok povrchových vod a provádřet terénní úpravy zhoršující odtok povrchových vod, skladovat odplavitelný materiál, látky a předměty, zřizovat oplocení, živé ploty a jiné podobné překážky, zřizovat tábory, kempy a jiná dočasná ubytovací zařízení. Z těchto zákonných omezení nemůžže vodoprávní úřad povolit řádnou výjimku.

Mimo aktivní zóny můžže vodoprávní úřad stanovit v záplavových územích omezujícím podmínky a to z důvodu ochrany před povodněmi a k ochraně vod před případným znečiřtřením a to vždy podle konkrétní situace daného území.

Každá plánovaná výstavba (přip. jiná činnost) v záplavovém území musí být posuzována vodoprávním úřadem s ohledem na ovlivnění odtokových poměrů a případně ohrožení stavby. Stavební úřady by neměly vydat povolení ke stavbám, terénním úpravám, zařizením a činnostem, pokud jim žadatel nedoloží souhlas vodoprávního úřadu.

Vodoprávní úřad provádří tzv. povodňové prohlídky. V případě, že zjistí porušení výše uvedených zákonných omezení, vyzývá osoby porušujícím tato omezení ke zjednání nápravy. Pokud ve stanoveném termínu ke zjednání nápravy nedojde, ukládá vodoprávní úřad tuto povinnost rozhodnutím. V případě neuposlechnutí rozhodnutí se povinný vystavuje možnosti uložení sankce. Uloženou povinnost k nápravě je možno vyvíhat též exekučně.

Výše uvedené je třeba mít na mysli zejména v případě plánu koupě pozemku

u vodního toku. Stávají se případy, že osoba hodlá zakoupit takový pozemek s tím, že prodávající uvádí, že se jedná o pozemek, kde je možno např. postavit rodinný dům. Proto doporučujeme před uzavřením takové kupní smlouvy ověřit pravdivost prodávajícím podaných informací v územním plánu či lépe na vodoprávním úřadu (Městský úřad Světlá nad Sázavou, odbor životního prostředí), kde zjistíte, zda se na konkrétní pozemek vztahují omezení či nikoli.

*Ing. Jan Borek  
úředník OŽP*

## Z odboru stavebního úřadu a územního plánování

### **Občan a územní plánování I**

V dnešním příspěvku se budeme zabývat problematikou územního plánování a věcí s tím souvisejících. Jelikož je toto téma obsáhlejší, budeme se mu věnovat druhou částí ještě v příštím vydání Světelského zpravodaje.

Na úvod seznámíme s několika základními pojmy a pravidly z této oblasti.

Proces územního plánování je popsán zákonem č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (dále jen „stavební zákon“). Zde jsou stanoveny cíle a úkoly, kterých má být tímto procesem dosaženo. Ve stručnosti je lze shrnout jako ochranu a rozvoj přírodních, kulturních a civilizačních hodnot území včetně urbanistického, architektonického a archeologického dědictví a vytváření předpokladů pro výstavbu a pro udržitelný rozvoj území spočívající ve vyváženém vztahu podmínek pro příznivé životní prostředí, pro hospodářský rozvoj a pro soudržnost společenství obyvatel území, který uspokojuje potřeby současné generace, aniž by ohrožoval podmínky života generací budoucích. Přitom chrání krajinu jako podstatnou složku prostředí života obyvatel. Dalším úkolem je koordinace veřejných i soukromých záměrů změn v území a dosažení jejich obecně prospěšného souladu.

Proces územního plánování probíhá na několika úrovních. Na nejvyšší celostátní úrovni je řešen dokumentem „Politika územního rozvoje“, kterou schvaluje vláda České republiky a stanoví v něm základní úkoly a okruhy problé-

mů v rámci celostátních záměrů. Na něj navazuje a dále ho rozvíjí územně plánovací dokumentace „Zásady územního rozvoje“, která řeší ve vyšší podrobnosti území jednotlivých krajů, na tu pak navazují územní plány jednotlivých obcí, které mohou být dále ještě upřesněny regulačními plány a nakonec je nejpodrobnější územní rozhodnutí, které popisuje podmínky umístění konkrétních staveb. Každý z těchto dokumentů řeší danou oblast v určité podrobnosti a určitém stupni detailů, ale všechny na sebe navazují a jsou spolu v souladu. Celý tento systém územně plánovací dokumentace je průběžně aktualizován a sledují se jeho dopady na rozvoj území a v případě potřeby je patřičně upravován.

Pro rozvoj obcí a pro orientaci občanů při plánování jejich záměrů je nejdůležitějším dokumentem územní plán. Převážná většina obcí ho již má zpracován nebo již na něm pracuje, a proto je důležité se s jeho obsahem seznámit před každým záměrem na výstavbu nebo změnu v území. Veškeré záměry jsou totiž možné jen, pokud jsou v souladu s platným územním plánem. Ten je závazný pro všechny orgány rozhodující o využití území.

Důležitou částí v územních plánech jsou veřejně prospěšné stavby a veřejně prospěšná opatření, neboť jejich vymezení umožní omezit nebo odejmout vlastnické právo k pozemkům a stavbám, nebo zřídít předkupní právo. Jedná se převážně o veřejnou dopravní nebo technickou infrastrukturu, která je určená k rozvoji nebo ochraně území. ▶

► Územní plán je pořizován vždy pro celé území obce po rozhodnutí zastupitelstva obce o jeho pořízení. Zpracovává ho projekční firma, která má pro tuto činnost příslušnou autorizaci, a celý proces vzniku územního plánu je řízen tak zvaným pořizovatelem, což je pracovník úřadu územního plánování, ve spolupráci s určeným zastupitelem. Proces pořízení sestává z několika kroků, ve

kterých má svoji úlohu i veřejnost a ta má možnost se aktivně zapojit do jeho vzniku.

Pokud se v průběhu času ukáže potřeba některé části územního plánu upravit nebo změnit, děje se tak formou změny územního plánu, což je proces podobný vzniku nového územního plánu, jen se pracuje s konkrétními lokalitami namísto celého území.

V předchozích bodech jsem se pokusil nastínit význam a důležitost územního plánování pro každého občana. Po tomto obecném úvodu se v příštím dílu seznámíme s pravidly použití územního plánu a konkrétními příklady vyhledávání informací v tomto dokumentu.

*Ing. Vladimír Bárta  
vedoucí odboru SÚ a ÚP*

## Z finančního odboru

### **Závěrečný účet města Světlá n. S. za rok 2011**

Hospodaření města za rok 2011 bylo zakončeno závěrečným účtem, který byl ve lhůtě od 11. června do 27. června zveřejněn na úřední desce městského úřadu. V návaznosti na to dne 27. 6. 2012 zastupitelstvo města vyjádřilo souhlas s celoročním hospodařením města a závěrečný účet města za rok 2011 včetně výsledku inventarizace a zprávu auditora o výsledku přezkoumání hospodaření města za rok 2011 schválilo bez výhrad.

Pro informaci přinášíme základní údaje o hospodaření v loňském roce.

Celkové skutečné příjmy v roce 2011 činily 200.535 tis. Kč, to je 98 % rozpočtovaných příjmů, skutečné výdaje byly 199.707 tis. Kč, tj. 94 % výdajového rozpočtu.

Celkové saldo finančního hospodaření města skončilo přebytkem hospodaření ve výši 828 tis. Kč, přičemž rozpočet na rok 2011 byl schválen se schodkem 17.239 tis. Kč, (tj. stav finančních prostředků na běžných účtech k 31. 12. 2011 snížený o výši splátek jistiny dlouhodobého úvěru). Účetně jsme tedy dosáhli lepšího výsledku, a to tím, že nebyly vyčerpány všechny rozpočtované výdaje, zejména ve 2. oblasti rozpočtu. Dalším důvodem kladného výsledku je to, že některé skutečné příjmy byly překročeny, např. příjmy z fotovoltaiky a z pronájmů.

#### *A. Rozpočtové příjmy:*

1. Z rozpočtových příjmů jsou nejvýznamnější daňové příjmy. V roce 2011 byl výnos sdílených daní (47,3 mil. Kč) zhruba stejný jako v předchozím roce, ale nedosáhli jsme úrovně let 2007 a 2008, kdy jsme ročně inkasovali okolo 55 mil. Kč. Výpadek byl např. u daně z přidané hod-

noty (celkem výnos 23 850 tis. Kč) a u srážkové daně. Naopak byla překročena daň z příjmu právnických osob (9 866 tis. Kč) a daň z příjmu fyzických osob ze závislé činnosti, inkasovali jsme 11 697 tis. Kč.

Na těchto daních je zřejmý důsledek probíhající krize, kdy právnické osoby snižovaly výrobu, což mělo dopad na daň z příjmu právnických osob, daň ze závislé činnosti a v souvislosti s tím i na daň z přidané hodnoty.

Z „menších“ daní pokračuje tendence poklesu daně z příjmu fyzických osob podnikajících, v absolutních hodnotách je daň nízká (951 tis. Kč). Daň z nemovitosti je vyšší v důsledku zdvojnásobení sazby daně z pozemků před dvěma lety, tato daň se ve 100% výši převádí na účty města. Městský rozpočet obohacuje o 3,7 mil. Kč.

Do daňových příjmů patří i místní poplatky. Největší výběr je za poplatek za komunální odpad – 3 311 tis. Kč a poplatek za užívání veřejného prostranství, na kterém se v největší míře podílí pořádání poutí – 631 tis. Kč.

2. Z nedaňových příjmů jsou nejdůležitější příjmy z pronájmu bytů a nebytových prostor. Významným nedaňovým příjmem je příjem z podílu na výrobě elektrické energie ve fotovoltaické elektrárně, který v roce 2011 činil 3 878 tis. Kč.
3. Kapitálové příjmy nejsou momentálně výrazným příjmem města. Největší položkou v roce 2011 bylo připsání 5 mil. Kč na účet města za prodej pozemku pod FVE.
4. Dotace jsou v současné době vedle daňových příjmů další významný příjem města – celkem jsme obdrželi v rámci různých dotačních titulů 102 271 tis. Kč, z toho:

a. investiční dotace činily 16 512 tis. Kč – např.:

- Stavební úpravy domova důchodců od MPSV 11 363 000 Kč
- Stavební úpravy domova důchodců od Kraje Vysočina 2 870 000 Kč
- Dotace SFDI na rekonstrukci chodníků Lánecká 575 000 Kč
- Dotace na TI pro 15 RD Pod Vodárnou 750 000 Kč

b. neinvestiční dotace činily 85 758 tis. Kč, z toho největší podíl je určen na výkon státní správy (asi 17,5 mil. Kč) a výplatu sociálních dávek (61 mil. Kč)

Příklad neinvestičních dotací mimo výkon státní správy:

- Dotace na provozní náklady Sociálního centra 1 571 000 Kč
- dotace na opravu cyklotrasy Lipnička – Dolní Město 127 980 Kč
- dotace na akceschopnost jednotky požární ochrany 200 755 Kč
- dotace z progr. EU vzdělání pro konkurenceschopnost 2 325 635 Kč
- dotace na školství od Kraje Vysočina 206 160 Kč

#### *B. Rozpočtové výdaje*

Město vydalo celkem 199 706 tis. Kč, z toho:

1. běžné výdaje byly 163 mil. Kč
  - a. příspěvky zřízeným příspěvkovým organizacím – přes 39 mil. Kč,
  - b. běžné výdaje na činnost MěÚ, zastupitelstvo, městská policie, hasiči, pojištění majetku, náklady na volby, ochrana obyvatelstva – přes 35 mil. Kč,
  - c. údržba majetku města - 20 mil. Kč,
  - d. sociální dávky, odborný lesní hospodář – 63 mil. Kč
  - e. příspěvky a dary neziskovým organizacím – 2 mil. Kč.
2. kapitálové výdaje činily 35 mil. Kč, např.:

- a. vestavba v domově důchodců  
18 113 tis. Kč
- b. zázemí fotbalového stadionu  
6 600 tis. Kč
- c. rekonstrukce chodníků Lánecká ul.  
1 736 tis. Kč
- C. *Dluhová služba* byla 10%. Vysoké procento bylo způsobeno mimořádnou splátkou jistiny dlouhodobého úvěru ve výši 15 mil. Kč, celkem jsme na jistinu vloni uhradili 19.084 tis. Kč, navíc jsme zaplatili úroky z úvěru přes 1 mil. Kč. Zůstatek úvěru k 31. 12.

2011 činil 14,5 mil. Kč. Úvěr se bude splácet do roku 2019. V běžných letech se výše dluhové služby města pohybuje mezi 2 a 3 %.

- D. *Stav majetku města k 31. 12. 2011* je 948 mil. Kč (pořizovací hodnota). Ve vztahu k roku 2010 jsme zaznamenali meziroční nárůst hodnoty majetku o 45 mil. Kč.
- E. *Přezkoumání hospodaření města za rok 2011* provedli auditoři krajského úřadu. V předložené zprávě o pře-

zkoumání hospodaření města je výrok: „Bez výhrad.“

- F. *Hospodaření příspěvkových organizací města* – 5 organizací mělo kladný výsledek hospodaření, 3 zbylé hospodařily s mírnou ztrátou (z toho jedna se pohybovala na úrovni výsledku 0). Hospodaření Sportovního zařízení města Světlá n. S., s. r. o., bylo v roce 2011 vyrovnané.

Ing. Jaroslava Žáčková  
vedoucí OF

## Z odboru sociálních věcí

### *Rizikové chování dospívajících*

#### – 3. část

Na zneužívání alkoholu dospívajícími se v současné době nabaluje také užívání nealkoholových drog, aktuálně v největší míře marihuany. Zde sice nevzniká tělesná závislost a psychická pouze zřídka, ale u pravidelného uživatele má její nedostatek obdobné symptomy a charakteristické změny v chování jako u „tvrdých“ drog. Naše společnost je tradičně velmi shovívavá k pravidelné konzumaci alkoholu a zdá se, že v blízké době dojde k obdobné toleranci i u některých drog.

Proces vzniku závislosti má svá stadia:

1. stadium – experimentování, zkoušení z legrace, přesvědčování sama sebe o neškodnosti a o tom, že on se nikdy nemůže stát závislým, prožívání příjemných pocitů.
2. stadium – „šťastný uživatel“ stále věří, že to, co dělá, je správné, ale k dosažení stejného účinku již potřebuje stále větší dávky, začíná stavů opojení.
3. stadium – „nešťastný uživatel“ zjišťuje, že drogy ztrácí svoji účinnost a jejich konzumace je pro něj naprosto nezbytná pro snížení fyzických a psychických potíží, uživatel je v každodenním kolotoči shánění peněz, utrácení za drogy a užívání drog. Touží po tom vrátit se do prvních stadií, kdy mu drogy přinášely „blážené časy“, ale to již není možné. Přerušit řetěz dávkování lze pouze detoxifikací – v psychiatrických léčebnách a nemocnicích nebo ve věznicích. Možné je rovněž

vyzkoušet i domácí detox pod dohledem lékaře.

Našich dospívajících se ale týká v naprosté většině zatím pouze 1. a 2. stadium. Postavení rodičů i odborných zařízení je velice obtížné, protože v tomto období není uživatel v žádném případě motivován ke změně. Neexistuje žádná jednorázová pilulka, která by pomohla zachránit Vaše dítě a okamžitě jej odvrátit od užívání drog. Pokud si rodiče připustí, že právě jejich dítě je to, kterého se týká problém užívání drog a chtějí mu pomoci, čeká je velice dlouhá cesta, na které budou potřebovat hodně sil, trpělivosti a vzájemné podpory. Na této cestě by měli mít mimo jiné na mysli také to, že:

- do doby zletilosti dítěte mají práva a povinnosti vyplývající z rodičovské zodpovědnosti a nemohou jej bez zajištění potřebné péče a dohledu jen tak, beze všeho vyhodit z domu,
- je vhodné pokusit se o udržení kontaktu s dítětem, rozvíjet vztah empatickým přístupem, nezávaznou konverzací, nasloucháním,
- vhodnými neútočnými spíše otevřenými otázkami vyvolávat pochybnosti o návykovém chování,
- podporovat respekt dítěte vůči sobě a jeho soběstačnost, vytvořit podpůrnou atmosféru,
- je třeba minimalizovat odpor, je vhodné neodpovídat na každou námitku, vzdor, „okecávání“, zpochybňování ze strany dítěte,
- drogová závislost je do jisté míry způsobena dědičnými předpoklady jedince a významnou roli hra-

je také výchova, role otce v rodině, chybějící otec, přehnaně ochraňující, zvýšeně hýčkájící a nadměrně úzkostlivá matka, nátlak vrstevníků, módnost, krize autority,

- dítě, které je aktuálně pod vlivem drogy, může být navenek příjemné, komunikativní, veselé a vyvolávat v nás dojem, že je vše v nejlepším pořádku,
- při „dojezdu“ nebo vynucené abstinenci je dítě v psychické nepohodě, unavené, nevrle, agresivní, podezíravé.

Rodiče mohou využít odborné pomoci některých subjektů, např.:

- PhDr. Eva Holendová, ordinace pro psychoterapii závislostí, Dobrovského 2915, 580 01 Havlíčkův Brod, tel.: 569 421 691
- Psychiatrická léčebna Havlíčkův Brod, Rozkošská 2322, 580 23 Havlíčkův Brod, tel.: 569 478 111
- Spektrum – Kontaktní centrum a Terénní program, Žižkova 16, 591 01 Žďár n. S., tel.: 566 620 098, 608 816 721, e-mail: spektrum@kolping.cz
- Centrum U Větrníku, Mgr. Zuzana Pokorná, U Větrníku 862/17, 586 01 Jihlava, tel.: 567 310 987, e-mail: kacko.jihlava@charita.cz, zuzana.pokorna@charita.cz

Proces dospívání je snad nejobtížnější etapou ve vývoji dítěte a je stejně náročný pro obě strany. S ohledem na množství problémů, které toto období přináší, se někdy zdá být nekonečně dlouhé a je nemožné jím projít bez toho, aniž bychom se dopustili nějaké ►

► chyby. Rozhodně by rodiče dětem neměli vyčítat jejich povahové nedostatky. Každý jsme nějaký a z žádného rozhovoru by si dítě nemělo odnášet pocit, že jej nemají rodiče rádi. Musí si být vědomé toho, že jej rádi mají, ale

nelíbí se jim jeho chování. Rodiče by se také neměli bát humoru a vtipu, ale nikdy by jej neměli obracet proti dítěti. I ten sebedokonalejší rodič by si měl připustit, že zdaleka ne všechno má ve svých rukách a dokáže svojí vůlí

změnit, a proto se vážný problém s dospívajícím dítětem nemusí vyhnout ani jemu.

Ing. Věra Weingärtnerová  
vedoucí OSV

## Z odboru správního, školství a živnostenského

### Změny v koncesi Silniční motorová doprava

Dne 1. 6. 2012 nabyt účinnosti zákon č. 119/2012 Sb., kterým se mění zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů, a další související zákony (např. zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání; dále jen živnostenský zákon). Tato změna vychází zejména z Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009, kterým byla zavedena společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání podnikatele v silniční dopravě.

Úplné znění Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 naleznete v Ústředním věstníku Evropské unie pod číslem L 300/51 ze dne 14. 11. 20091

Odbor správní, školství a živnostenský upozorňuje na několik stěžejních změn:

#### A. Název předmětu podnikání

nově zní:

„Silniční motorová doprava

- nákladní provozovaná vozidla nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí,
- osobní provozovaná vozidla určenými pro přepravu více než 9 osob včetně řidiče,
- nákladní provozovaná vozidla nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí,
- osobní provozovaná vozidla určenými pro přepravu nejvýše 9 osob včetně řidiče.“

Podnikatelé, kteří byli ke dni nabytí účinnosti tohoto zákona (tj. 1. 6. 2012) oprávněni provozovat koncesovanou živnost uvedenou v levém sloupci níže uvedené tabulky, jsou od tohoto dne

oprávněni provozovat koncesovanou živnost v rozsahu předmětu podnikání uvedeném v pravém sloupci tabulky.

živnost „silniční motorová doprava“ v rozsahu předmětu podnikání uvedeného v pravém sloupci tabulky, jsou do

<i>původní předmět podnikání</i>	<i>nový předmět podnikání</i>
Silniční motorová doprava – nákladní vnitrostátní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti do 3,5 tuny včetně nebo Silniční motorová doprava – nákladní mezinárodní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti do 3,5 tuny včetně	Silniční motorová doprava – nákladní provozovaná vozidla nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti nepřesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí
Silniční motorová doprava – taxislužba	Silniční motorová doprava – osobní provozovaná vozidla určenými pro přepravu nejvýše 9 osob včetně řidiče

Živnostenský úřad zapíše změnu rozsahu předmětu podnikání podle živnostenského zákona do živnostenského rejstříku do 1 měsíce ode dne nabytí účinnosti zákona (tj. 1. 7. 2012). Změnu rozhodnutí o udělení koncese provede živnostenský úřad při první změně údajů oznámené podnikatelem podle § 56 živnostenského zákona, v platném znění.

Podnikatelé, kteří ke dni nabytí účinnosti tohoto zákona (tj. 1. 6. 2012) byli oprávněni provozovat koncesovanou živnost uvedenou v levém sloupci níže uvedené tabulky a hodlají provozovat

1 roku ode dne nabytí účinnosti tohoto zákona povinni požádat o změnu rozsahu předmětu podnikání a doložit doklady podle živnostenského zákona, v platném znění, a zákona č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě v platném znění. Na základě žádosti podnikatele a doložených dokladů změni živnostenský úřad rozhodnutí o udělení koncese a rozsah předmětu podnikání uvede v souladu se zněním předmětu podnikání podle živnostenského zákona platném k tomuto datu.

*B. Zvláštní podmínky pro provozování silniční dopravy pro cizí potřeby velkými vozidly*

<i>původní předmět podnikání</i>	<i>nový předmět podnikání</i>
Silniční motorová doprava - nákladní vnitrostátní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny nebo Silniční motorová doprava – nákladní mezinárodní provozovaná vozidla o největší povolené hmotnosti nad 3,5 tuny	Silniční motorová doprava nákladní provozovaná vozidla nebo jízdními soupravami o největší povolené hmotnosti přesahující 3,5 tuny, jsou-li určeny k přepravě zvířat nebo věcí
Silniční motorová doprava – vnitrostátní příležitostná osobní, Silniční motorová doprava - mezinárodní příležitostná osobní, Silniční motorová doprava – vnitrostátní veřejná linková, Silniční motorová doprava – vnitrostátní zvláštní linková, Silniční motorová doprava - mezinárodní linková, nebo Silniční motorová doprava – mezinárodní kyvadlová	Silniční motorová doprava – osobní provozovaná vozidla určenými pro přepravu více než 9 osob včetně řidiče



Udělit koncesi pro provozování silniční dopravy velkými vozidly lze jen právnické osobě se sídlem na území České republiky nebo fyzické osobě s trvalým pobytem na území České republiky nebo obdobným pobytem na území některého jiného členského státu, která splňuje zvláštní podmínky podle přímo použitelného předpisu Evropské unie, kterými jsou:

- usazení
- dobrá pověst
- finanční způsobilost
- odborná způsobilost

Koncesi pro provozování silniční dopravy velkými vozidly nelze udělit

osobě, která je oprávněna k provozování silniční dopravy velkými vozidly v jiném členském státě než v České republice.

#### *C. Odpovědný zástupce*

Podnikatel v silniční dopravě provozované velkými vozidly musí provozovat živnost prostřednictvím odpovědného zástupce.

Podnikatel v silniční dopravě provozované velkými vozidly ustanoví odpovědným zástupcem fyzickou osobu, která splňuje podmínky přímo použitelného předpisu Evropské unie. Pokud je podnikatel v silniční dopravě fyzickou osobou a splňuje tyto podmínky, může odpovědným zástupcem ustanovit sám sebe.

Podnikatel v silniční dopravě provozované velkými vozidly může ustanovit odpovědným zástupcem osobu, která k němu nemá skutečnou vazbu podle přímo použitelného předpisu Evropské unie, pokud součet velkých vozidel používaných tímto podnikatelem k podnikání nepřesáhne 50.

Odpovědný zástupce může vykonávat činnost současně nejvýše pro 4 podnikatele v silniční dopravě provozované velkými vozidly, pokud součet velkých vozidel používaných těmito podnikateli k podnikání nepřesáhne 50.

*Lenka Smítková, Petra Adamcová  
úřednice OSSaŽ*

## Z odboru dopravy

### **Odečet bodů**

V současné době jsme na našem odboru dopravy zaznamenali zvýšený nárůst dotazů týkajících se tzv. umazání bodů, tedy jak a kde je možné umazat body a zda je to vůbec možné. Dle zákona č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů, toto možné je dle § 123e odečítání bodů. Řidiči se odečtou 4 body z celkového počtu dosažených bodů pokud po dobu 12 po sobě jdoucích kalendářních měsíců nespáchal přestupek nebo trestný čin, který je zařazen do bodového hodnocení. Dále pak příslušný obecní úřad obce s rozšířenou působností rovněž provede záznam v registru řidičů o odečtení 3 bodů z dosaženého počtu bodů řidiči, který podal písemnou žádost o odečtení bodů a doložil žádost o ukončení školení bezpečné jízdy ve středisku bezpečné jízdy.

Kdo se může zúčastnit kurzu bezpečné jízdy za účelem odpočtu bodů?

*Ten, kdo nemá více jak 10 trestných bodů a žádné další trestné body „na cestě“.*

*Ten, kdo nemá šesti- a vícebodový přestupek, tj.:*

- řízení vozidla bezprostředně po požití alkoholu nebo v takové době po požití alkoholu, po kterou je řidič ještě pod jeho vlivem, je-li zjištěný obsah alkoholu u řidiče vyšší než 0,3 promile, nebo řízení vozidla bezprostředně po užití jiné návykové látky nebo v takové době po užití jiné návykové látky, po kterou je řidič ještě pod jejím vlivem – 7 bodů

- odmítnutí řidiče podrobit se vyšetření podle jiného právního předpisu ke zjištění, zda není ovlivněn alkoholem nebo jinou návykovou látkou, ačkoli to nebylo spojeno s nebezpečím pro jeho zdraví – 7 bodů
- způsobení dopravní nehody porušením povinnosti řidiče, při které došlo k usmrcení nebo k těžké újmě na zdraví jiné osoby – 7 bodů
- neprodlené nezastavení vozidla účastníka dopravní nehody nebo nedovolené opuštění místa dopravní nehody nebo neprodlené nevrácení se na místo dopravní nehody po poskytnutí nebo přivolání pomoci – 7 bodů
- při jízdě na dálnici nebo silnici pro motorová vozidla otáčení se nebo jízda v protisměru nebo couvání v místě, kde to není dovoleno – 7 bodů
- vjíždění na železniční přejezd v případech, ve kterých je to zakázáno – 7 bodů
- neposkytnutí účinné pomoci (první pomoc a přivolání záchranných složek) účastníkem silničního provozu, který není účastníkem dopravní nehody při nehodě s evidentním poškozením zdraví nebo ohrožením života – 7 bodů
- předjíždění vozidla v případech, ve kterých je to zákonem zakázáno – 7 bodů
- řízení motorového vozidla řidičem, kterému byl zadržán řidičský průkaz – 7 bodů

*Ten, kdo doloží podrobný bodový výpis k žádosti. (POZOR! NEJEDNÁ SE O VÝPIS KARTY ŘIDIČE)*

*Ten, kdo předloží v den konání kurzu řidičský průkaz a občanský průkaz.*

V našem regionu Vysočina je možné školení bezpečné jízdy pouze na Polygonu Jihlava-Hosov. Vydané potvrzení o ukončeném školení bezpečné jízdy je nutné odevzdat na příslušném obecním úřadu obce s rozšířenou působností nejpozději do 30 dnů od data vystavení! V případě, že by řidič v době od podání písemné žádosti o přijetí na školení do data účasti na školení překročil hranici 10 bodů nebo získal 6 a více bodů za jeden přestupek, nebude mu záznam o odečtení bodů proveden, i když se školení zúčastnil.

V současné době je na ORP Světlá n. S. registrováno 13 146 řidičů, počet bodovaných je 1052, největší skupinu tvoří řidiči s 2 a 3 body, kterých je 679, naopak nejmenší skupinou jsou řidiči s 10 a 11 body, kterých je 19.

Na závěr přeji všem řidičům, aby uvedené informace byli nuceni využívat co nejméně a v případě dalších dotazů tyto Vám rádi zodpovíme na odboru dopravy.

*Ing. Bc. Miroslav Peroutka  
vedoucí OD*



## Z činnosti městské policie

Městská policie v měsících červen a červenec 2012 řešila celkem 141 pře-stupků. Z tohoto počtu bylo na místě řešeno v blokovém řízení 124 pře-stupků, 17 bylo oznámeno správním orgá-nům k přijetí dalších opatření. Doručili jsme 3 písemnosti na žádost ostatních orgánů, dvakrát jsme spolupracovali s inspekcí životního prostředí. Provedli jsme odchyt devíti psů. V od-chytovém zařízení máme k 31. 7. čtyři pejsky, kteří čekají na nového pána. Touto cestou bych chtěl upozornit zá-jemce o psy, že si mohou zvířata po domluvě s městskou policií prohléd-nout v odchytovém zařízení a případně si nového pejska zadarmo převzít. Je-jich fotografie jsou umístěny na <http://www.svetlans.cz/odchytove-zarizeni/ds-1032>. Poděkování patří obchodu Hobby ZOO ve Wolkerově ulici. Do-stali jsme krmení pro pejsky umístěné v odchytovém zařízení sponzorským darem.

Dne 1. června bylo v odpoledních hodinách přijato tel. oznámení, že v ulici Lánecká leží v komunikaci opi-lý muž. Ten byl následně za použití donucovacích prostředků převezen do PZS Jihlava, zde nadýchal 3,41 promi-le alkoholu. Dne 9. června v nočních hodinách strážníci kontrolovali v ulici Zahradní řidičku vozidla. Provedená dechová zkouška byla pozitivní s vý-sledkem 0,19 promile alkoholu. Na místo byla přivolána hlídka OO PČR a celá záležitost jí byla předána. Dne 11. června bylo na nám. Trčků z Lípy v ranních hodinách zastaveno vozidlo, u něhož měli strážníci podezření, že ři-dič je pod vlivem návykových látek. Na místě byl proveden test s pozitivním výsledkem. Řidič byl předán na OO PČR k přijetí dalších opatření. Téhož dne v dopoledních hodinách přijali tel. oznámení o pohřešované starší ženě. Tu následně našli a předali v pořádku rodině. Dne 16. června v nočních ho-dinách byla před restaurací v ulici Ná-dražní, před nádražím ČD, kontrolována skupinka mládeže. U dvou, kterým nebylo osmnáct roků, bylo zjištěno, že jsou pod vlivem alkoholu. Mladík na-dýchal 1,49 promile alkoholu a dívka 1,01 promile alkoholu. Následně byli předáni zákonným zástupcům. Vše bylo oznámeno OSSaŽ MěÚ Světlá n. S. Dne 20. června v poledne strážní-

ci v ulici Komenského zastavili cyklistu, u kterého bylo podezření, že je pod vlivem alkoholu. Provedená dechová zkouška toto potvrdila, cyklista nadý-chal 1,36 promile alkoholu. Na místo byla přivolána hlídka OO PČR, která si věc převzala. Téhož dne v odpoledních hodinách bylo přijato tel. oznámení, že za skládkou stoupá černý dým. Po pří-jezdu na místo strážníci zajistili muže, který zde opaloval kabely. Byla přivo-lána hlídka OO PČR a vše si převzala, neboť skutek se stal v katastru obce Nová Ves u Světlé. Dne 27. června byla řešena blokovou pokutou v potra-vinách na nám. Trčků z Lípy žena, kte-rá zde kradla zboží. Dne 16. července strážníci ztotožnili osobu, která byla v celostátním pátrání. Ta byla násled-ně předvedena na OO PČR a předána. Dne 21. července v nočních hodinách

byl na náměstí Trčků z Lípy zastaven neosvětlený cyklista. Byla provedena dechová zkouška, která prokázala 2,77 promile alkoholu. Věc byla postoupe-na na OD MěÚ Světlá n. S. k přijetí dalších opatření. Dne 27. července byl v nočních hodinách kontrolován další neosvětlený cyklista. I u něho decho-vá zkouška prokázala alkohol s hod-notou 0,15 promile alkoholu. I tento pře-stupek byl postoupen OD MěÚ Světlá n. S. V tomto období jsme pro-vedli dvě kontroly, zda není podáván alkohol osobám mladším osmnácti let v restauracích s negativním výsled-kem. Rychlost jsme měřili desetkrát, nejrychlejší vozidlo jelo na povolené padesátce 96 km/h.

*Zdeněk Novák  
velitel MP*



## Kriminalita na Světelsku

Policisté ve Světlé n. S. šetří krádež věci z neuzamčeného vozidla. Zatím neznámý pachatel v neděli **1. 7.** v době mezi 2. a 5. hodinou při konání hudební akce v katastru obce Nová Ves u Světlé vnikl do neuzamčeného vozidla Škoda Felicia, které bylo zaparkované na louce a jeden z poškozených spal vedle vozidla. Z vozidla následně odcizil dvě peněženky s finanční hotovostí a doklady, dále mobilní telefon a digitální fotoaparát. Poškozeným vznikla škoda ve výši téměř 9 000 Kč.

Policisté ve Světlé n. S. přijali oznámení o krádeži peněženky. V pondělí **2. 7.** v dopoledních hodinách využil do-sud neznámý pachatel nepozornosti sedmadvacetileté ženy a v supermarketu v ulici Zámecká ve Světlé n. S. jí v ne-střeženém okamžiku z částečně rozepnu-té kabelky, kterou měla zavěšenou přes rameno, odcizil dámskou peněženku s fi-nanční hotovostí, různými doklady a pla-tební kartou. Poškozené ženě způsobil škodu ve výši 1 500 Kč.

V noci ze čtvrtka na pátek **13. 7.** se do-sud neznámý pachatel vloupal do ku-chyňského studia v ulici Haškova ve Svět-lé n. S. Do budovy se chtěl dostat nejprve hlavními vstupními dveřmi. I když dveře

na několika místech poškodil, dovnitř se nedostal. Proto hledal další vstup, který našel v zadní části budovy. Z provozovny následně odcizil vestavěnou multi-funkční horkovzdušnou troubu, sklokera-mickou indukční desku a osobní počítač. Majiteli vznikla na poškozeném zařízení a odcizených věcech škoda převyšující 60 000 Kč.

Vloupání do garáže šetří policisté ve Světlé n. S. Neznámý pachatel v době **od 13. do 15. 7.** vnikl nezjištěným způsobem do řadové garáže v ulici Lánecká a zde odcizil elektrickou koloběžku a dětské kolo. Kolo bylo následně nepoškozené nalezeno na střeše vedlejší garáže. Poškozenému majiteli vznikla škoda ve výši téměř 3 000 Kč.

Policisté ve Světlé n. S. přijali ozná-me-ní o vloupání do rodinného domu v obci Broumova Lhota. Zatím neznámý pachatel v noci z pondělí na úterý **17. 7.** vnikl na pozemek rekonstruovaného domu a následně se vloupal do vnitřních prostor. Dům prohledal a odcizil zde LCD tele-vizor, dvě motorové pily, rozbrušovačku, křovinořez a další nářadí. Poškozeným majitelům způsobil škodu ve výši nejmé-ně 37 000 Kč.

Ve čtvrtek **19. 7.** přijali policisté ozná-me-ní o pohřešování šedesátiletého muže

z Benešovska. Ten měl s dalšími čtyřmi kamarády nocovat na travnaté ploše u řeky Sázavy v Nádražní ulici. Kamarády byl naposledy viděn týž den krátce před 4. hodinou ranní, poté odešel neznámo kam a na místě zanechal spací pytel i batoh s náhradním oblečením a jídlem. Na místo byl vyslán psovod se služebním psem, byla provedena pátrací akce v okolí místa nocování a břehů řeky Sázavy. Dále byly provedeny prověrky nemocnice, nádraží ČD i v místě trvalého bydliště, vše s negativním výsledkem.

V pátek **20. 7.** krátce po poledni oznámil na linku 158 jeden z vodáků, kteří sjížděli řeku Sázavu, nález těla plovoucího v řece v místě před jezem ve Světlé n. S. Následně bylo zjištěno, že se jedná o pohřešovaného šedesátiletého muže. Přivolaný lékař na místě konstatoval smrt pravděpodobně utonutím, na těle neshledal známky cizího zavinění. Byla nařízena soudní pitva a věc je nadále v šetření policistů.

Krádež měděného zábradlí z hrobu na hřbitově ve Světlé n. S. šetří policisté. Dosud nezjištěný pachatel v době **od 21. 7. do 26. 7.** z jednoho z hrobů odcizil originální měděné zábradlí, které bylo zhotoveno na počátku minulého století. Každé pole zábradlí bylo vyrobeno z jednoho kusu mědi, kdy horní a spodní část zábradlí byly spojeny měděným ornamentem kosočtvercového tvaru. Majitelka vyčíslila způsobenou škodu na 45 000 Kč.

Policisté ve Světlé n. S. přijali oznámení o krádeži osobního automobilu. Dosud

nezjištěný pachatel v noci ze čtvrtka na pátek **27. 7.** odcizil vozidlo Škoda Fabia barvy černá metalíza, registrační značky 4J7 1247, které bylo zaparkované na Sázavské ulici. Poškozený majitel vyčíslil škodu na 130 000 Kč. Po pachateli i odcizeném vozidle policisté pátrají.

Osobní automobil značky Škoda Octavia zmizel z parkoviště. Dosud nezjištěný pachatel vozidlo odcizil v době **od 30. 7. do ranních hodin 31. 7.** ze Sídliště Na Bradle ve Světlé n. S. Jednalo se o automobil černé barvy, registrační značky 4J7 8384. V odcizeném vozidle se navíc nacházela část hasičského vybavení – bunda, vesta, svetr, hasičské přístroje a další věci. Způsobenou škodu majitel vyčíslil na 284 000 Kč.

Policisté v úterý **31. 7.** po půl šesté večer přijali oznámení o muži, který v Zámecké ulici ve Světlé n. S. napadá mladou ženu. Na místě zjistili, že 29letý muž z Ledčska začal na ulici sprostě nadávat ženě vezoucí v kočárku své malé dítě a také jejímu příteli. Po chvíli po nich začal házet sklenice z kontejneru na tříděný odpad a přitom jim nepřestával nadávat. Nakonec do ženy strčil tak, že vkročila do vozovky, kde zrovna projíždělo osobní vozidlo, které se jí muselo vyhnout, aby ji nesrazilo. Policisté ve věci zahájili úkony trestního řízení pro podezření z přečinu výtržnictví.

V úterý **1. 8.** před 18. hodinou si v Kolovratově ulici ve Světlé n. S. strážníci městské policie všimli řidiče automobilu VW Vento, který při parkování do řady

stojících vozidel narazil do vrat. Proto ho ihned zkontrolovali a na místo zavolali policisty. Ti provedli dechovou zkoušku na alkohol a triadvacetiletému muži naměřili 2,39 promile alkoholu v dechu. Řidič se následně podrobil lékařskému vyšetření a odběru krve v havlíčkobrodské nemocnici. Muž navíc policistům nepředložil řidičský průkaz s vysvětlením, že tento mu zadrželi v červnu na základě pozitivního testu na jiné návykové látky. Nyní je podezřelý z přečinu ohrožení pod vlivem návykové látky.

Přestupky proti majetku šetří policisté ve Světlé n. S. V úterý **14. 8.** krátce po poledni odcizila 26letá žena v supermarketu v Zámecké ulici tři lahve alkoholických nápojů a různé drogistické zboží v celkové hodnotě 959 Kč. Zboží žena uschovala do tašky a pokusila se projít pokladnou bez zaplacení, kde byla zadržena prodavačkou. Odcizené zboží bylo nepoškozené vráceno do prodeje.

Ve stejné prodejně došlo v odpoledních hodinách k další krádeži zboží. Čtyřiatřicetiletá žena odcizila různé drogistické zboží v hodnotě nejméně 1 500 Kč, se kterým chtěla projít pokladnou bez zaplacení. I tato žena byla zadržena obsluhou uvedené prodejny. Nepoškozené zboží bylo rovněž vráceno zpět do prodeje. Oba přestupky policisté vyřešili na místě blokovými pokutami ve výši 1 000 Kč.

Z webových stránek Policie ČR zpracovala

-mk-

# z historie



## Kdysi a dnes

### Ulice Nové město, dům čp. 80 resp. 1104

První zmínka o domku je z roku 1832 a jako majitelé bydlící zde v roce 1857 jsou uváděni hrnčíř Martin Kameník (35 let) s manželkou Antonií (35 let) a jejich děti Antonie (\*1843), Ignác (\*1846), Marie (6 let) a Tomáš (2 roky). V roce 1875 jsou jako majitelé domku zapsáni Kateřina a František Čmejrkovi, v roce 1903 obuvník Karel Srb

(\*1882) a Julie Švecová (\*1879), jeho pozdější choť.

Z roku 1912 se dochoval krátký význam starosty Václava Červenky, že „Pan Karel Srb oznamuje, že zamýšlí provést v domě čp. 80 z okna dvéře; žádá o schválení. Komissionálně ohledáno a schváleno dne 25. července 1912.“

V roce 1934 je jako majitelka uváděna Františka Srbová, roku 1936 Otto Nettel a od následujícího roku manželé

Karel (\*1892) a Marie (\*1898) Fikarovi. Kdy byl dům zbourán se zatím nepodařilo dohledat.

\*\*\*

V roce 1998 podali manželé MVDr. Roman a Hana Doktorovi žádost o stavební povolení na stavbu „Kavárna s bytem“. Novostavba na parcele po zbořeném domě čp. 80 byla navržena jako jednopodlažní stavba s podkrovím, přičemž první nadzemní podlaží bude využíváno jako kavárna ▶

► a podkroví jako bytová jednotka pro jejího provozovatele. Počítalo se i s letním provozem na přilehlé terase. Kolaudační rozhodnutí vydal odbor stavebního úřadu Městského úřadu ve Světlé n. S. dne 3. 8. 1999 a domu bylo přiděleno číslo popisné 1104. V létě toho roku byl v domě otevřen Dublin bar, restaurace v irském stylu. V té době prožívalo irské pivo v Čechách boom, točil se zde černý guinness, v nabídce byla také irská whiskey, irská káva. Od té doby už protéklo v Sázavě mnoho vody a v Dublin baru několik druhů piva. Českého. Dnes se zde točí plzeňská dvanáctka, Velkopopovický kozel 11 %, Černá Hora 10 %, nealkoholický Radegast Birell a Radegast Birell polotmavý.

Text a foto: -jv-



Vpravo dům čp. 1104

## Stalo se

### V Čechách

- před 230 lety 12. září 1782 byla olomoucká univerzita (zal. 1566) po čtyřletém působení v Brně přeložena zpět do Olomouce a přeměněna na pouhé lyceum;
- před 800 lety 25. září 1212 byla císařem Fridrichem II. Sicilským vydána v Bazileji tzv. Zlatá bula sicilská pro českého knížete Přemysla Otakara I. Českým panovníkům byl přiznán dědičný královský titul, Morava se stala nedílnou součástí

Českého království, českému králi je přiznán titul říšského arcibiskupa a kurfiřta...

### Ve světě vědy a techniky

- před 160 lety 24. září 1852 Francouz Jules Henri Giffard podnikl první let s říditelnou vzducholodí opatřenou parním strojem s vrtulí;
- před 150 lety v roce 1862 byl v Praze založen Spolek pro volné přednášky z matematiky a fyziky, z něhož o dva roky později vznikla Jednota českých matematiků.

### Ve Světlé nad Sázavou

- před 290 lety v roce 1722 koupil hrabě František Antonín Černín město a panství Světlá od hraběte z Pöttingu, který je vlastnil od roku 1704;
- před 50 lety 1. září 1951 začalo ve světelském zámku fungovat Středisko pracujícího dorostu v zemědělství později přeměněné na Základní odbornou školu rolnickou.

Josef Böhm

# školství



## Rozloučení vážně i zvesela

Jako každým rokem opouštějí naši mateřskou školu Sídliště nejstarší děti z předškolního oddělení, aby uvolnily místo dalším a po prázdninách usedly do lavic prvních tříd. Letos jich bylo 30 z oddělení Berušek a Motýlků.

Taková důležitá událost jako je loučení s MŠ se musí pečlivě připravit a užít si ji. Slavnostní rozloučení dětí

s MŠ proběhlo 20. června v krásném prostředí Rytířského sálu světelského zámku. Budoucí prvňáčci se před plným sálem rodičů, blízkých a zástupkyní města prezentovali pěkným programem složeným z písní, tance a recitace, který pečlivě nacvičili se svými učitelkami. Při závěrečném předávání šerp, květin a dárků dětem se

málokdo z přítomných ubránil úsměvu a slze dojetí.

Odměnou dětem za jejich výkony byl výlet do ZOO Jihlava, který podnikly s MŠ hned následující den 21. června a zúčastnily se ho děti z oddělení Berušek a Motýlků.

Svůj dík za bezproblémovou spolupráci s MŠ Sídliště, přístup a práci učitelce

Dagmar Líbalové a Moniky Matlachové a hlavně za své spokojené děti projevíli rodiče krásným způsobem. Jako překvapení pro děti i učitelky uspořádali 28. června v odpoledních hodinách na zahradě MŠ zahradní slavnost na rozloučenou.

Sešla se většina rodičů, děti přivedly své sourozence a zahrada ožila hudbou, veselím a smíchem. Občerstvení zajistily ochotné maminky, velký dík patří hlavně paní Kotkové, která vše organizovala, postarala se o krásnou výzdobu, úpravu stolů a zajistila společný dar rodičů pro učitelky.

Tato netradiční akce byla určitě příjemnou tečkou na závěr a krásnou vzpomínkou pro všechny zúčastněné.

*Za MŠ Světlá Sídliště  
Dagmar Líbalová*



## Prázdniny v ZŠ Komenského

Letní prázdniny ve škole jsou zpravidla ve znamení stavebního a úklidového ruchu. V letošním roce se hlavní stavební práce odehrávaly v budově v Jelenově ulici: proběhla kompletní rekonstrukce elektroinstalace a dokončena byla výměna vedení vody a odpadů. Celá škola byla vymalována a vypadá jako nová.

Budova v Komenského ulici dostane do konce prázdnin letní učebnu, kterou budou žáci využívat také při velkých přestávkách při pobytu venku.

Všem žákům – i jejich rodičům – přejeme úspěšné zahájení školního roku.

*PhDr. Jana Myslivcová,  
ředitelka ZŠ*



## V Akademii se intenzivně budovalo

Období letních prázdnin využívá světelská Uměleckoprůmyslová akademie k realizaci prací, které by v průběhu školního roku ovlivnily hladký chod výuky. Co se tedy v horkých měsících léta 2012 podařilo uskutečnit?

Tou nejviditelnější změnou je kompletní úprava vstupu do hlavní budovy školy. Byla osazena nová plastová prosklená stěna s moderními vchodovými dvoukřídlými dveřmi. Na ni navazuje druhá prosklená stěna s posuvnými dveřmi ovládanými senzorem, jimiž se vchází do vlastní vstupní haly. Tím byla kompletně dokončena modernizace frekventované vchodové části školy, jíž prochází většina návštěv i zaměstnanců.



Na hlavní budově prošla zásadní opravou také střecha. Po čtyřiceti letech provozu bylo nutno provést řádnou údržbu, neboť ploché střechy jsou náchylné při větším množství nahromaděného sněhu či intenzivních deštích k zatékání, což by rozhodně neprospělo nedávno vymalovaným učebnám.

Došlo též na výměnu starých dřevěných oken za moderní plastová v další části školy - tentokrát v prostoru provozních místností v bloku u tělocvičny. Tím byla uzavřena první etapa okenních rekonstrukcí v hlavní budově školy.

Zpracována byla také dokumentace pro provedení řady stavebních úprav budovy bývalé sklářské ubytovny, kterou by, pokud bude dokončeno odkoupení zámku městem Světlá nad Sázavou dle platné smlouvy, měla škola využívat hned po ukončení finanční transakce. Je zde naplánováno vybudování několika ateliérů, učeben, kanceláří, depozitu pro práce studentů a jedno patro bude rekonstruováno jako další ubytovací kapacita.

V prostoru mezi touto budovou a blokem Domova mládeže II se začíná budovat školní přírodní zahrada, která bude sloužit jako studijní prostor nejen pro

žáky oboru zahradní architekt. Její vybudování je podpořeno finančními prostředky Fondu Vysočiny.

Veškerým úpravám školy přikládáme náležitou váhu, neboť i v tomto nelehkém období jsme jednou z mála škol v regionu se stoupajícím počtem žáků, kterým chceme poskytnout co nejpříjemnější prostředí pro studium.

*Text a foto: -mš-*

## Mateřské centrum Rlnička Světlá nad Sázavou

Sázavská 598, kontakt: 728 228 565  
www.hb.charita.cz

**Program na září:** provázet nás bude písnička Řípa

*Pondělí: 8:30 – 11 hod.:*

Cvičení pro děti s rodiči  
Divadélko pro nejmenší  
Keramická dílnička pro děti s rodiči

*Úterý: dopoledne* Hudební školička  
19:00 hod. Večerní dílna

*Středa: 8:30 – 11 hod.*

Cvičení pro děti s rodiči  
Divadélko pro nejmenší  
Pojď si hrát – hernička

*Pátek: 8:30 – 11 hod.*

Cvičení pro děti s rodiči  
Divadélko pro nejmenší  
Výtvarná dílna pro děti s rodiči

*Keramická dílnička:*

3. 9. Mísa na zeleninu  
10. 9. Hráškové korále  
17. 9. Zeleninový kachel  
24. 9. Kořenová zelenina z keramiky

*Výtvarná dílna (dopolední):*

7. 9. Zelenina z krepového papíru („muchlíku“)  
14. 9. něco je kulatý  
+ Fimo překvapení pro maminky  
21. 9. Zeleninové tiskátka

Navíc vyhlašujeme soutěž o nejlepší, nejchutnější a nejoriginálnější pokrm ze zeleniny. Svě dobřutky noste vždy ve středu :)

Srdečně zveme...

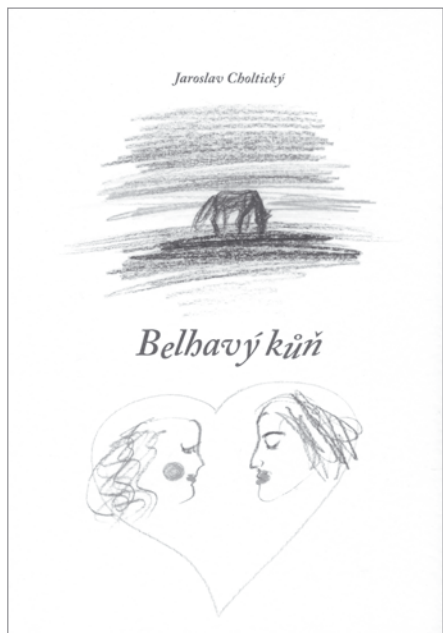


## Tip na knihu

Třináct humorných, smutných i milostných povídek *Belhavý kůň* z pera Jaroslava Choltického (vl. jménem František Janouch) z jeho vzpomínek z rodiště v Cholticích, ale i pozdějšího působiště



jako pedagoga ze Světlé n. S. a Ledče n. S. k vydání připravil a texty upravil jeho vnuk, akademický sochař Ladislav Janouch. Dvě stě číslovaných výtisků s výtvarným doprovodem Niny Čampulkové vytiskl T. A. Print, s. r. o., Praha.



Jaroslav Choltický (1869-1955) byl otec spisovatele a překladatele Jaroslava Janoucha (1903-1970). Vystudoval Učitelství v Kutné Hoře a od roku 1899 působil jako učitel ve Světlé nad Sázavou, kde žil až do roku 1923, kdy byl jmenován ředitelem měšťanské ško-

ly v Ledči n. S., kam se také s rodinou přestěhoval. Jeho romány *Zámecký vychovatel*, *Přebytečný člověk* a *Dvě zlatá srdce* vycházely v letech 1941-1942 na pokračování v *Lidových Listech*, poslední vyšel i knižně. Výbor povídek *Belhavý kůň* obsahuje některé povídky,

kterými Jaroslav Choltický přispíval od roku 1911 do různých časopisů a novin, jako *Nové ilustrované listy*, *Newyorské listy*, *Smíšek*, *Kmotr čtverák*, *Veselý agrárník*, *Cep* aj.

-jv-

KyTICe – Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou a Hravé divadlo, Brno

zvou všechny

děti s rodiči a prarodiči

na dětské divadelní představení

## O PEJSKOVI A KOČIČCE

Divadelní sál ve Světlé n. S.

6. října 2012 v 15 hod.

Vstupné: 60 Kč. Předprodej od 14.9. v TIC, 569 496 676, info@svetlans.cz



KyTICe - Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou

Vás srdečně zve na 5. ročník  
festiválu dechových kapel

# SVĚTELSKÉ BABÍ LÉTO S DECHOVKOU

Účinkují:

GOLČOVANKA z Golčova Jeníkova

LOŠTICKÁ VESELKA z Loštic

MALÁ LESANKA z Humpolce

Společenský dům - divadelní sál  
**Světlá nad Sázavou**  
8. září 2012 ve 14 hod.

Vstupné: 100 Kč. Předprodej vstupenek od 17. srpna 2012 v TIC, 569 496 676, 775 653 883, info@svetlans.cz

KyTICe - Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou

od 27. srpna zapisuje zájemce do

# JAZYKOVÝCH KURZŮ

ANGLICKÝ JAZYK

– začátečníci / mírně pokročilí / pokročilí

FRANCOUZSKÝ JAZYK – dle zájmu

NĚMECKÝ JAZYK – dle zájmu

RUSKÝ JAZYK – dle zájmu

**Délka každého z kurzů a doba výuky:** říjen 2012–květen 2013 = 30 týdnů = 60 vyučovacích hodin

**Rozložení výuky:** 1 x 2 vyučovací hodiny týdně

**Začátek výuky jednotlivých lekcí:** nejdříve v 17 hodin

**Velikost skupiny:** 8–14 účastníků

**Cena kurzu:** 1.850 Kč

**Místo konání:** ZŠ v Komenského ulici

Informace o kurzech u pořadatele: tel. č. 569 496 660 nebo 569 496 659, 775 653 885

**Zápis a úhrada kurzovného v kanceláři oddělení kultury od 27.8. do 21.9.2012.**

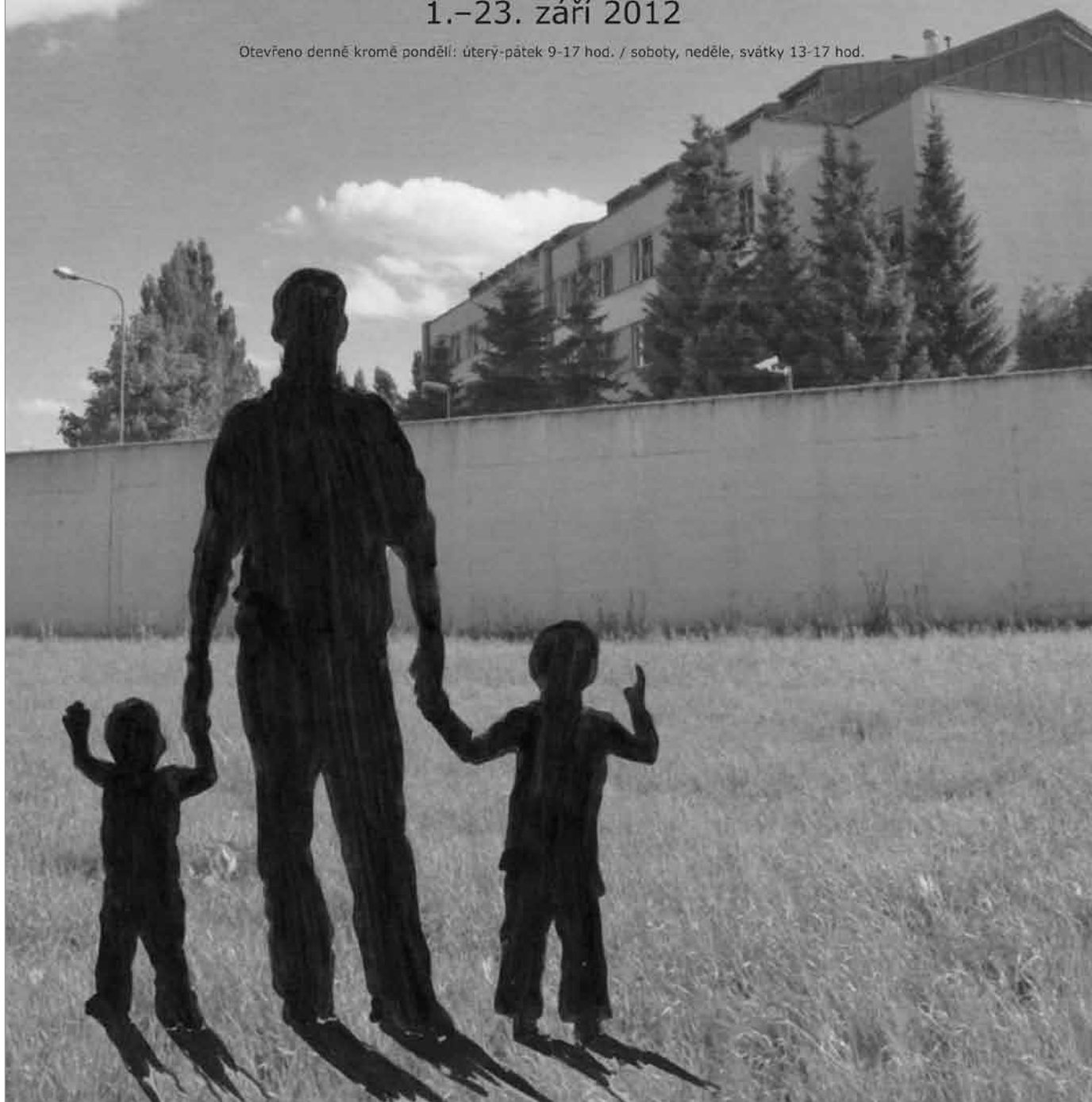
KyTICe - Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou  
a Věznice Světlá nad Sázavou

Vás zvou na výstavu  
výtvarných a rukodělných prací odsouzených žen

# SVĚT ZA ZDÍ

Galerie Na Půdě, Světlá nad Sázavou  
1.-23. září 2012

Otevřeno denně kromě pondělí: úterý-pátek 9-17 hod. / soboty, neděle, svátky 13-17 hod.





Pátek <b>7.9.</b>	19.30 90'	<b>Love</b> (ČR, SR) Milostné drama Když se mluví o love, nemusí jít nutně o lásku, může jít i o peníze. A o obojí jde také v novém milostném dramatu ze současné Bratislavy. Hrají: <b>M. Nomtuda, K. Svarinská</b>	Vstupné: 70 Kč Od 12 let
Neděle <b>9.9.</b>	19.30 95'	<b>Útěk z MS – 1</b> (USA) Akční sci-fi Lidstvo našlo způsob, jak ochránit svět před zločinci. Ti nejhorší z nejhorších jsou drženi na místě, ze kterého není úniku. Mimo Zemi, uprostřed hlubokého vesmíru. Prezidentova dcera Emilie navštíví v rámci humanitární mise vesmírnou věznicí MS One. Ale krvavá vzpoura vězňů z Emilie učiní to nejcenější rukojmí. Hrají: <b>G. Pearce, M. Grace</b>	Vstupné: 70 Kč Od 15 let
Pátek <b>14.9.</b>	17.30 95'	<b>Velká vánoční jízda</b> (USA) Animovaná pohádka Neuvěřitelná odpověď na dosud nezodpovězenou otázku každého dítěte: „Jak to, že Santa stihne nadělit všechny ty dárky za jedinou noc?“ Odpověď: Santova rozveselující super high-tech operace ukrytá pod Severním pólem.	Vstupné: 70 Kč Přístupný Česká verze
Neděle <b>16.9.</b>	19.30 88'	<b>Muži v černém</b> (USA) Sci-fi komedie Uplynuly čtyři roky od okamžiku, kdy K a J - agenti tajné neoficiální organizace MIB dohlížející na utajené mimozemské imigranty na Zemi - odvrátili velkou intergalaktickou katastrofu. Hrají: <b>T.L. Jones, W.Smith</b>	Vstupné: 70 Kč Od 12 let
Neděle <b>23.9.</b>	17.30 90'	<b>Kocour v botách</b> (USA) Komedie Ve filmu zastihnete titulního hrdinu v době, která časově předchází setkání se zeleným zlobrem. Je to psanec a zločinec, na jehož hlavu vypsalí bohatou odměnu, ale copak by ty obrovské černé oči dokázaly podvádět a krást? Všechno určitě musí být úplně jinak, což se taky vzápětí potvrdí, když se kocour v honbě za třemi kouzelnými fazolkami ocitne tváří v tvář nejlepšímu kamarádovi z dětství.	Vstupné: 65 Kč Přístupný Česká verze
<u>Středa</u> <b>26.9.</b>	19.30 93'	<b>Iron Sky</b> (Finsko, Německo) Sci-fi komedie V posledních chvílích druhé světové války se tajný nacistický program vyhnul destrukci a ukryl se na odvrácené straně Měsíce. Když americký astronaut James Washington přistane se svým lunárním modulem příliš blízko tajné nacistické základně, měsíční Führer se rozhodne, že zářivý moment ovládnutí Země nastal. Hrají: <b>J. Dietze, G. Otto</b>	Vstupné 80 Kč Od 15 let
Neděle <b>30.9.</b>	17.30 93'	<b>Doba ledová 4: Země v pohybu</b> (USA) Animovaný Po třech letech se vrací oblíbená mamutí rodinka Mannyho, Ellie, jejich dcerunky Broskvičky, lenochoda Sida, šavlozubého tygra Diega a potřeštěného krysoveverčáka Scratta, aby prožili nové napínavé dobrodružství.	Vstupné : 60 Kč Přístupný Česká verze
Pátek <b>5.10.</b>	19.30 104'	<b>Okresní přebor</b> (ČR) Komedie Film vychází z populárního televizního seriálu. I ve filmu se objeví legendami opředená postava trenéra s licenci - Josefa Hnátky. V seriálu se tento muž vyskytoval pouze jako popel rozprášený na houslickém hřišti, tentokrát se divákům představí i ve své živoucí podobě. Hrají: <b>M. Krobot, O. Vetchý</b>	Vstupné: 60 Kč Přístupný
Neděle <b>7.10.</b>	19.30 126'	<b>Sněhurka a lovec</b> (USA) Sci-fi, horor, fantasy Čarodějnice Ravenna se lstí vetřela do přízně krále moecné říše, který z ní záhy udělá královnu a pak zemře. Ravenně ale podle proctví kouzelného zrcadla stojí ve štěstí nevlastní dcera Sněhurka a posedlost vlastní krásou. Všechny problémy by vyřešila Sněhurčina smrt. V tom by měl pomoci najatý lovec. Hrají: <b>Ch. Theron, K. Stewart</b>	Vstupné: 60 Kč Přístupný Česká verze
Pátek <b>12.10.</b>	19.30 113'	<b>Líbáš jako d'ábel</b> (ČR) Komedie V exotickém Maroku se odehrávají další osudy našich známých hrdinů. Staré svazky jsou definitivně minulostí a nastávají nové životní situace. Hrají: <b>E. Holubová, J. Bartoška</b>	Vstupné: 70 Kč Od 15 let
Program též najdete – <a href="http://www.kyticesvetla.cz/">http://www.kyticesvetla.cz/</a> <a href="http://www.365dni.cz">http://www.365dni.cz</a> <a href="http://www.SMS.cz">http://www.SMS.cz</a> telefon 569496619 Změna programu vyhrazena			

## Dny otevřených ateliérů 2012 ve Světlé n. S.

Po roce jsou tu opět Dny otevřených ateliérů, druhý ročník akce, při níž výtvarníci a umělci řemeslníci otevrou svoje ateliéry a dílny veřejnosti. Podzimní slavnost výtvarného umění se letos uskuteční o víkendu 6. a 7. října.



Při letošním ročníku bude v regionu Vysočiny otevřena stovka tvůrčích dílen a galerií. Oproti loňsku jde o dvojnásobný počet, což naznačuje, že Dny otevřených ateliérů mají příležitost stát se u nás podobně oblíbenou akcí jako v Dolním Rakousku, kde tradice před devíti lety vznikla. Stejná akce se koná také v Jihočeském a Jihomoravském kraji. V havlíckobrodském okrese můžete v říjnu navštívit čtyři desítky ateliérů. Stranou nezůstali ani kumštýři přímo ze Světlé n. S. a blízkého okolí.

V ulici Na Hrázi mohou zájemci navštívit ateliér Jiřího Douchy, který se zabývá zpracováním netradičního materiálu – břidlice. Zpracování nejrůznějších kamenných materiálů s odborným výkladem a možnost vyzkoušení některých kamenických prací nabídne návštěvníkům kameník Jaroslav Fieger. Pokud někoho zajímá postup a ukázka výroby skleněných vitráží, představí je ve svém ateliéru v Zahraděcké ulici Miloš Jírovec.

U nedalekého Meziklasí nabízí ve svém ateliéru Milan Pilger ukázky práce s přírodním kamenem, tvorbu kamenných reliéfů a mozaiky. V koutě prý ale také čeká bedna plná skořápek z pštrosích vajec a autor přemýšlí, co se z nich dá vytvořit. V nedaleké Ledči bude premiérově otevřen ateliér multimediální tvorby v prostorách ZUŠ. Markéta Pelikánová seznámí s možnostmi ateliéru návštěvníky, kteří si viděné budou moci pod jejím vedením i prakticky vyzkoušet. Popis jím používané malířské techniky a výklad symboliky použité ve svých obrazech představí ledečský malíř Miroslav Krofián. Jenom kousek od Ledče leží vesnička

Bělá, kde sídlí sklářská huť Anna, kde budou k vidění ukázky výroby a hotových výrobků uměleckých sklářů a designerů Antona Štrbáně a Jany Třískové.

V sobotu dopoledne mohou zájemci navštívit také sklárnu Crystal Glamour



v Okrouhlici. Zajímavý program nabídne určitě i selské muzeum Michalův statek, kde se představí několik lidových řemeslníků.

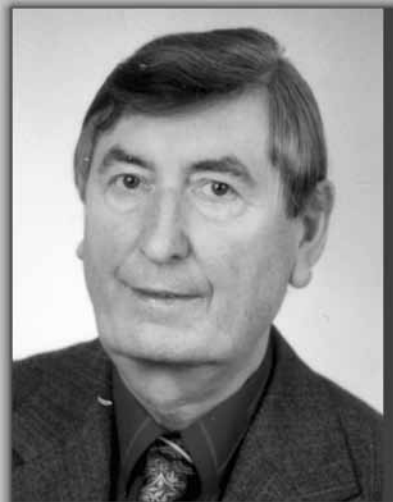
Ateliéry otevrou výtvarníci i v Havlíčkově Brodě. Svůj ateliér v ulici Pod

letišťem návštěvníkům otevře sochař Radomír Dvořák, v Pohledských Dvořácích se představí řezbář Josef Špicl. Ve fotoateliéru v Beckovské ulici ukázky z tvorby předvedou známí brodští fotografové Vladimír Kunc a Miroslav Kordle, keramický ateliér v budově školy na Rubešově náměstí otevře Lucie Rabensová. Olejomalby Jiřího Vohánky budou k vidění v ateliéru v Humpolecké ulici. Galerie Kavárny U Notáře nabídne grafiky Jiřího Hanuše, galerie Vinnum Missae na Havlíčkově náměstí v sobotu představí tvorbu brodského fotografa Stanislava Novotného. Stranou nezůstane ani Galerie výtvarného umění s expozicí díla sochařky Hany Purkrábkové.

Informační brožurky s podrobnějšími informacemi o akci budou k dispozici od poloviny září, aktuality jsou pravidelně zveřejňovány na adrese [www.vysocina-kultura.cz](http://www.vysocina-kultura.cz).

František Štibor

Foto: Bc Ludmila Sedlmajerová



**Jiří PATÁČ**

\* 18. 3. 1935

† 20. 7. 2012

Se vzpomínkou na bývalého kolegu i mnohaletou spolupráci s lítostí oznamujeme kulturní veřejnosti, že nás navždy opustil pan Jiří Patáč, v 80. a 90. letech minulého stol. zvukař a osvětlovač ve světelském divadelním sále.

Čest jeho památce.

KyTICe - Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou

## Kulturní zařízení KyTICE připravuje



19. října  
od 8.30 a 10 hod.  
v divadelním sále

### Jaroslav Uhlíř – Hodina zpívání ve zvěřinci

Hodinový komponovaný program určený pro malé i velké uši, ve kterém si děti i dospělí mohou s Jaroslavem Uhlířem za jeho klavírního doprovodu zazpívat známé písně s texty Zdeňka Svěráka.

Pořad je určen pro děti od 4 do 12 let.



3. listopadu  
od 15 hod.  
v divadelním sále

### Broučci

Loutková pohádka pro děti od 3 let z repertoáru Českého loutkového divadla Praha.

Kdo z maminek, tatínek, babiček a dědů nezná malebný příběh Karafiátových Broučků. Koho z nás nedojímá životní pouť Janinky a ostatních světlušek-broučků v této krásné jemné pohádce, plné poučných životních příběhů a lásky.

Vstupné: 60 Kč



5. listopadu  
od 19 hod.  
v divadelním sále

### Na mělčině (Frank Houtappels)

Divadelní komedie v každém směru. Situačním i konverzačním. Jedna hláška střídá druhou a bránice si téměř neodpočine.

Vzácná jemná tragikomedie vypráví o dvou sestřích, jejich matce, tátově popelu a manželství s „omezenou trvanlivostí“.

Hrají: Iva Janžurová, Miroslav Vladyka, Barbora Munzarová, Sabína Remundová

# PROHLÍDKY STŘEDOVĚKÉHO PODZEMÍ O POUTI

Světlá nad Sázavou      neděle 30. 9. 2012

Prohlídky budou začínat u vstupu do podzemí v těchto časech:  
11.00, 12.00, 13.00, 14.00,  
15.00, 16.00 a 17.00 hodin

Prohlídka s průvodcem - max. 15 osob      Vstupné: 20 Kč  
Délka prohlídky 30 minut      10 Kč děti do 6 let

Vstup na vlastní nebezpečí.

5. října od 19 hod. v divadelním sále

## MELANIE SCHOLTZ QUARTET (JAR/BWA/CZ)

Velký černošský hlas z Kapského Města, světová kvalita, jazz až blues, něco latiny, afrických rytmů i téměř pop, v rámci českého turné koncert i ve Světlé n. S.

Melanie Scholtz (JAR) – zpěv, Bokani Dyer (Botswana) – piano, Lukáš Kytnar (CZ) – baskytara, kontrabas, Roman Vícha (CZ) – bicí

Vstupné: 180 Kč. Předprodej vstupenek od 14. 9. v TIC,  
tel. 569 496 676, 775 653 883, info@svetlans.cz.



### Melanie Scholtz: Zrozena ke zpěvu...

Pochází z hudební rodiny, od pěti let se učila na piano, od šestnácti soukromě studovala zpěv. V roce 1997 zahájila svá školní studia zpěvu (College of Music na University of Cape Town), jež absolvovala v roce 2000 v oboru „operní a jazzová pěvkyně“. V roce 2002 vyhrála cenu Best Jazz Vocalist v kategorii tradičního jazzu. Její hlas nezvítězil jen v mnoha jihoafrických jazzových soutěžích a festivalech, ale stal se i hlasem oficiálním: např. v roce 2003 zpívala na Prezidentském golfovém turnaji, který pořádal Nelson Mandela. V letech 2004-2005 byla lektorkou jazzového zpěvu na domovské univerzitě (University of Cape Town) a aktivně podporovala dílny a workshopy mladých či začínajících jazzmanů. V roce 2006 realizovala své debutové album s názvem Zillion Miles. Melanie je zde skladatelkou textů i hudby. V roce 2009 nahrála své druhé CD s norským trumpetistou a producentem Olem Jornem Myklebustem. Během své kariéry zpívala ve Španělsku, Portugalsku, Nizozemí, Maroku, Norsku, Švédsku a Rakousku, spolupracovala s mnoha hudebníky různých občanství i národností. Kromě spolupráce s celou jihoafrickou jazzovou špičkou je třeba jmenovat norskou kapelu Inkala, belgického pianistu Jacka van Polla a dvě jazzové veličiny, kterými jsou dodnes Al Jarreau a Joe McBride. Více viz: [www.melaniescholtz.com](http://www.melaniescholtz.com)

Z webových stránek [www.jazzdoregionu.cz](http://www.jazzdoregionu.cz) zpracovala Z. Horní



## Pozvánka do městské knihovny

Malá ukázka z knižních novinek

### Beletrie

Selbourne Raphael

*Navzdory mým blízkým*

– S Beauty se život moc nemazlil. Rodina ji ve čtrnácti letech odvezla z Anglie do Bangladéše, kde ji provdali za pětadvacetiletého mulláha. Dívka předstíranými záchvaty šílenství znemožní manželovi, aby se jí fyzicky dotkl, a ten ji po létech znechuceně vrací rodině. Beauty však ještě nemá vy-

hráno. Musí se dostat ze sevření rodiny, která ji zneužívá a týrá.

Slavíček Jiří

*Mrtvý v Terčině parku*

– Píše se rok 1955. Mladý poručík kriminálky Míla Vlach přijíždí na jih Čech vyřešit svůj první případ. Hraniční město Nové Hradky je zvláštní směsicí dosídlenců, zbytku neosídleného původního německého obyvatelstva a také tu sídlí pohraniční útvar. Je deset let po válce, vztahy by měly být konsolidovány, ale ve skutečnosti tomu tak není.

Hnízdil Jan

*Mým marodům*

– Knižní výběr z článků a úvah lékaře Jana Hnízdila, který má dar psát přístupně, srozumitelně a navíc i s vtipem, elegancí a humorem nejen o záležitostech úzce odborných, ale také o věcech obecného dosahu.

Lupton Rosamund

*Sestra*

– Beatrice se dovídá strašnou zprávu, že její mladší sestra Tess je pohřešována. Po přiletu do Londýna se dovídá, že byla nalezena mrtvá – prý je to sebevražda. S tím se Beatrice odmítá smířit, a zatímco v duchu rozmlouvá s milovanou Tess, pustí se do pátrání po jejím vrahovi.

### Naučná literatura

Motl Stanislav

*Cesty za oponu času 3*

– Nová kniha populárního spisovatele literatury faktu nás seznamuje s řadou životních příběhů nevšedních lidí. Autor se v nich snaží vcítit do myšlení a uvažování jejich protagonistů, ať už to byli zločinci, nebo lidé stateční a obětaví.

Sniegoň Tomáš

*Tváří v tvář severu*

– Kniha je tvořena téměř stovkou brilantních fejetonů přibližujících čtenáři divukrásné oblasti nejen za severním, ale i za jižním polárním kruhem. Uspokojí všech-

ny Středoevropany, kteří chtějí načerpat hlubší poznání severské krajiny i povahy jejích obyvatel.

Maiksnař Vašíčková Jana

*Quilling*

– Quilling, nebo také papírový filigrán, je umění využívající proužků papíru, které jsou stáčeny, formovány a lepeny do požadovaného tvaru. Technika není náročná na materiál a po zapracování ani na čas. Tvořit pomocí proužků papíru mohou už i děti školního věku nebo senioři.

### Knihy pro děti a mládež

David Petr

*Za strašidly na hrady a zámky 3*

– Pověsti a zajímavosti o hradech i zámcích v Čechách, na Moravě a ve Slezsku mohou být pro čtenáře inspirací na výlety s celou rodinou.

Eichlerová Ilona

*Logopedické pohádky*

– Příběhy k procvičování výslovnosti. Autorky vytvořily dětem blízké pohádkové příběhy na nejčastěji procvičované skupiny hlásek.

Grylls Bear

*Cesta vlka*

– Ztraceni na Aljašce! Beck a jeho strýc letí do domorodé vesnice, ale jejich letadlo se zřítí a oni zůstanou sami uprostřed divočiny. Navíc je strýc těžce raněn a neschopen pohybu. Beck se vydává se svým novým kamarádem Tikaaním na cestu za jeho záchranou. Napínavý příběh je navíc protkáán i řadou užitečných tipů a rad, jak přežít v divočině a nejen tam.

Hulová Alzbeta

*Zpověď jednoho děvčete*

– Život má často i stinné stránky a šestnáctiletá Nela o tom ví své. Těžce se vyrovnává se smrtí otce a později i s nevlastním otcem alkoholikem.

Eva Kodýmová

## Nový Kalendář akcí

Kalendář s přehledem kulturních, společenských a sportovních akcí, které se od září do prosince uskuteční ve Světlé n. S. nebo v blízkém okolí, je zájemcům zdarma k dispozici v turistickém informačním centru. Vydavatelem kalendáře je kulturní zařízení KyTICe.

-zh-

**KyTICe**  
SVĚTLÁ NAD SÁZAVOU

**KALENDÁŘ**  
kulturních, společenských  
a sportovních akcí  
září – prosinec 2012

KyTICe – Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou  
náměstí Trčků z Lipy 16, 582 91 Světlá nad Sázavou  
www.kyticesvetla.cz

Předprodej vstupenek na akce pořadatele KZ KyTICe  
v turistickém informačním centru:  
tel: 569 496 676, 775 653 883, e-mail: info@svetlans.cz



## Škubánek opět reprezentoval

Jak všichni víte, Škubánek je místní folklorní soubor s dlouholetou tradicí. Nadělali jsme si již mnoho přátel jak po České republice, tak i v zahraničí a díky tomu jsme se opět vydali na cesty.

konkurovali naší horáckou muzikou. Kluci z jihlavského souboru popadli housle, basu, kytaru a začalo se hrát. Naši polští přátelé už některé písně znají, a tak se všichni dobře bavili.

I přes malou nervozitu a stres při rychlých převlecích naše vystoupení dopadla skvěle. Soudím tak hlavně podle ohlasu diváků. Všude, kde jsme vystupovali, nás odměnili ohromným potleskem. Musím zmínit Základní školu a Gymnázium v Opolce Lubelskem, kde jsme místní žáky tak navnadili, že na závěr našeho vystoupení se sami začali zvedat, chytat se s námi za ruce a všichni dohromady jsme vytvořili jednoho obrovského hada. Muзикanti opakovali písničku pořád dokola, aby se každý mohl přidat. Nakonec jsme to završili jedním velkým potleskem jak



Musím pochválit naše malé škubánky, protože všichni do jednoho tvrdě dřeli, aby 13. 6. 2012 mohli odjet na festival Dni Wąwolnicy do Polska a všem ukázat, jak se u nás tančí. Je neuvěřitelné, jak se za celý rok zlepšili.

Nebyli jsme ale jediný soubor, který byl pozván. Do Wąwolnice se s námi letos vydali také kamarádi z jihlavských souborů Šípek a Pramínek. O to víc zábavy jsme si užili.

Cesta byla dlouhá. Přes 700 km jízdy autobusem nás ale neodradilo a i přes všechny přežené ruce a nohy jsme si šli ráno po příjezdu ještě zatancovat. Bylo nám to sice nařízeno jako zkouška před zítřejším vystoupením, ale i tak je obdivuhodné, že jsme to všechno zvládli.

Bydleli jsme v penzionku kousek za městem. Bylo tam hezky a klid, tedy až do té doby, než začaly kvákat žáby v neďalekých bažinách. Takový orchestr si ani neumíte představit. My jsme jim ale občas



Menší děti překvapivě neměly energii na ponocování a samy od sebe šly brzo spát. Milan Sika jim ještě povyprávěl originální pohádky s hudebním doprovodem Matěje Dohnala a spokojené děti jsme až do rána neslyšeli.

V den festivalu byly rozkazy jasné. Rozzpívat, učesat, vyžehlit kroje a obléct. Na směně u žehličích prkna jsme se střídali skoro všichni. Dokonce i velcí kluci pomáhali žehlit kroje malým, aby se to všechno stihlo.



od nich, tak i od nás, protože byli opravdu suproví. Škoda jen, že takové obecnstvo nepotkáváme častěji.

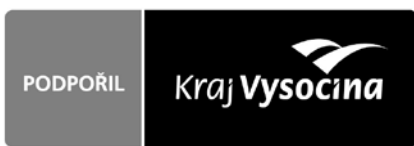
Po pořádné práci pořádná odměna, a tak jsme jeli na výlet. Sandomierz je jedno z nejstarších a nejkrásnějších polských měst. První zmínka o ní se datuje až k roku 1113, takže památek tam bylo požehnaně. Navštívili jsme klášter, vyšplhali se na hradební věž, prošli se úvozem a okolo hradu, ale největším zážitkem byla stejně ta zmrzlina. Při rozchodu jsme ▶

► za poslední peníze nakoupili suvenýry domů a samozřejmě ještě něco na zub do autobusu.

Také večerní setkání s polským souborem se velice povedlo. Bystrzacy nás učili různé tance a my zase je. Děti se spřátelily a vyměnily si navzájem dárečky. Všichni jsme si za celý pobyt oblíbili hru Hutututu, a tak jsme do ní museli zapojit i Bystrzaky. Chvilku sice trvalo vysvětlit polským dětem pravidla hry, ale když všichni pochopili, nic už nebránilo trhání svršků, sedřeným kolenům a hromadě modřin.

Na letošní Polsko asi nikdo z nás nezapomene. S takovým výletem vždy získáte spoustu nových zkušeností a ohromných zážitků. Proto chci poděkovat hlavně naší vedoucí Mgr. Evě Pejchalové, že se jí povedlo zařídit vše potřebné na cesty, že má s námi zlatou trpělivost a vůbec za to, že jako jedna z mála udržuje horácký folklor stále naživu, protože my jsme si ho zamilovali.

Také Míla Brtník s Leničkou Prägerovou, vedoucí jihlavských souborů, nám se vším velmi pomáhali, zdokonalovali nás a přesto, že pan Brtník celý týden striktně dodržoval večerku, jim oběma velice děkujeme.



Celý tenhle výlet by se ale nemohl uskutečnit ani bez našich milovaných sponzorů: město Světlá n. S., Kraj Vysočina, Papírnictví Ledeč n. S. – p. Kunášek, Městská restaurace, Světlá n. S. – p. Jenčík, Cukrárna Světlá n. S. – paní Vopěnková, Pekárna Světlá n. S. – p. Brokl, Potraviny COOP Světlá n. S. – p. Čeleda. Takže i jim patří velký dík a budeme se těšit na jejich přízeň zase někdy příště.

*Lenka Dvořáková ml.*

*Foto: Milan Sika*

## Bude dále žít Cesta Vrchovinou?

V současné době se jedná o budoucnosti tradičního okresního týdeníku Cesta Vrchovinou, dříve Cesta Vysočiny, který by měl posledního září po dvaapadesáti letech zaniknout. Tento týdeník je na prodej a zájem o něj projevilo několik zájemců, ale...

*jív*

## Návštěva z Kanady ve Světlé

V pondělí 6. srpna navštívila naše město paní Claudia Morawetz s rodinou. Jedná se o dceru hudebního skladatele Oskara Morawetze. Paní Claudie projevila přání navštívit naše město a zámek, aby mohla

cenný soubor materiálů týkající se jejich rodiny.

Claudia Morawetz ocenila při procházce parkem péči věnovanou jeho údržbě a vzpomínala, jak vypadal před více než 30



své dcery a manžela seznámit s prostředím, které pamatovala ze své první návštěvy v roce 1976.

Po přijetí v kanceláři starosty města Mgr. Jana Tourka se Morawetzovi v jeho doprovodu spolu s Mr. M. Šimkem v roli tlumočnicka přesunuli do prostor muzea, kde při jeho prohlídce věnovali do sbírek

lety. Návštěva také krátce prošla momentálně nevyužívanými prostory interiéru zámku a jeho nádvoří.

Za sebe mohu konstatovat, že se jednalo o velice příjemné odpoledne ve společnosti milých lidí, kteří – ač žijí v dalekém Torontu – mají zájem o dění v našem městě.

*-mš- (foto: Jaroslav Vála)*

## Muzeum Světelska cílem turistů

V létě slavilo první své malé jubileum Muzeum Světelska, které je ve východním křídle zámku již pět let. Jeho jednotlivé expozice například představují různé zajímavé předměty a tiskoviny dokumentující historii města a jeho okolí, seznamují návštěvníky s významnými osobnostmi Světlé a přibližují tradice sklářství, kamenictví nebo broušení

granátů na Světelsku. Však se toto stále ještě mladé muzeum o letních prázdninách stávalo cílem mnoha turistů, když k jeho návštěvě také vybízelo ne právě dovolenkové počasí. To se potom v roli průvodců měli možnost představit členové Vlastivědného spolku Světelsko, kteří se v muzeu střídali.

*Text a foto: jív*



## eNCéčko v novém kabátě

eNCéčko je nízkoprahové centrum pro děti a mládež, které zřizuje Oblastní charita Havlíčkův Brod. Nalézt ho můžete v Sázkavské ul. 598 ve Světlé n. S., kde poskytuje pomoc a podporu dospívajícím. Do zařízení mohou docházet děti a mládež ve věku od 10 do 20 let, kteří se nacházejí v nepříznivé sociální situaci, nebo jsou takovou si-

tuací ohroženi. Mohou si přijít něco zahrát, poradit se o svých problémech, nebo si jen tak popovídat o tom, co je zajímavá. A my se stále těšíme na jejich návštěvu!

Během prázdnin došlo v eNCéčku k různorodým změnám a novinkám. Na první pohled zřejmou změnou bylo vymalování interiéru. Na chodbu, kan-

celář a sociální zařízení byly použity pestré barvy, prostory klubu byly vymalovány bíle, tak aby byl ponechán prostor tvorbě klientů. V letních měsících také došlo k personální obměně, takže se na návštěvníky eNCéčka těší dvě nové sociální pracovnice.

Příjemnou novinkou je zavedení pravidelného programu v zámeckém parku (viz letáček). V případě pěkného počasí mají pracovníci každou středu pro dospívající připravené volnočasové venkovní aktivity.

Zajímavou akcí, která nás čeká v průběhu září, je zapojení eNCéčka do Týdne nízkoprahových klubů. Jedná se o aktivitu, která má přiblížit činnost nízkoprahových klubů veřejnosti. eNCéčko se zapojí dnem otevřených dveří, který proběhne 25. září. Pro návštěvníky bude připraven zajímavý program (např. malování na chodník, promítání filmu Čekárna na dospělost, možnost zahrát si fotbalík a těšit se můžete také na drobné občerstvení).

eNCéčko – nízkoprahové centrum pro děti a mládež je spolufinancováno ESF prostřednictvím OP LZZ a státním rozpočtem ČR.

*Petra Piterková,  
sociální pracovnice  
eNCéčka*



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

## Přijď se vyradit s eNCéčkem

**Kam?** Do zámeckého parku ke kašně

**Kdy?** Každou středu od 16:00 do 18:00

Za příznivého počasí si zde společně můžeme zahrát plno her

Frisbee, Twister, míčové hry, Pétanque.....

A mnoho dalšího těšíme se i na

vaše nápady a návrhy.

Můžete přinést i vlastní hru.



TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM PROSTŘEDNICTVÍM OP LZZ A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČR.



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

## Vybíráte volnočasovou aktivitu pro děti? Umění i sport?



### Folklorní soubor Škubánek přijme členy všech věkových kategorií.

Děti od tří let, děti od 1. do 9. třídy.

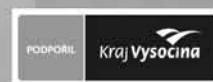
Dále muzikanty – housle, klarinet, kontrabas, příp. akordeon.

Přijďte se i nezávazně podívat na zkoušku v ZŠ Světlá n. S., Komenského ul.



Více na: [www.skubanek.cz](http://www.skubanek.cz)

Kontakt: 604 368 204, 723 244 394 nebo 721 745 837



## Letní tábor Uhelná

Občanské sdružení SVĚTAKUS a Jan Coufal pořádali ve dnech 1. až 14. červenec letní tábor v Uhelné (okres Jeseník). Táboru se zúčastnilo 37 dětí, 4 instruktoři a 9 vedoucích, 2 kuchaři a zdravotník, který vypomáhal v kuchyni. Během 14 dnů hrály děti celotáborovou hru. Tato hra nesla název Království Zlaté víly a po celou dobu trvání tábora děti plnily různé zkoušky, aby zachránily Království Zlaté víly a porazily zlého Černovouse. Děti byly rozděleny do čtyř oddílů a soutěžily, kdo je lepší. Na konci celotáborové hry čekala na všechny oddíly truhla plná dárků + pamětní listy od Zlaté víly jako poděkování za její záchranu. Dále byl tábor plný dalších doplňkových her sportovního či vědomostního typu. V těchto hrách mohly vyniknout jak oddíly, tak jednotlivci. Čtrnáctidenní pobyt byl nejenom plný her, ale také děti absolvovaly pár výletů, např. navštívily zámek Jánský vrch v Javorníku a jeskyni na Pomezí. Vzhledem k výbornému počasí, které nám letos opravdu přálo, měly děti možnost koupat se v nedalekém lomu. Domníváme se, že tábor přinesl dětem

nová přátelství, dobrodružství, zážitky a plno hezkých vzpomínek.

Jménem všech vedoucích přejeme dětem, které s námi strávily těch krásných 14 dnů, mnoho školních úspěchů a pohody v novém školním roce. A třeba se zase setkáme na letním táboře v roce 2013.

Zároveň chceme touto cestou poděkovat za finanční dar městu Světlá n. S., které naši činnost podpořilo. Velice si této pomoci vážíme. Velký dík

patří též sponzorům, kteří nás podpořili materiálními dary: Pekárna a cukrárna Milan Brokl, Drogerie Jana Holoubková Světlá n. S., firma Konkordia – kukuřičný mlýn Mrzkovice a firma Jihlavské potraviny, s. r. o. Musíme také poděkovat Domovu pro seniory Sociálního centra města Světlá n. S. za zapůjčení kostýmů.

Za všechny zúčastněné

*Lucka a Jan Coufalovi*



## Víte, že...

... v sobotu 25. srpna došlo v podvečerních hodinách k požáru okrasných tují na soukromém pozemku na rohu Poštovní ulice a Pěšinek? Příčinou požáru byl dle svědků nedopalek odhozený nezodpovědným kolemjdoucím. Díky včasnému přivolání hasičů se oheň podařilo rychle lokalizovat a nedošlo k rozsáhlejší škodám na majetku a nemovitosti. Budiž tato událost varováním všem bezohledným jedincům, kteří nedomyšlejí následky svého jednání vůči okolí.

*Text a foto: -mš-*



## Plzeňský sládek ve Světlé

Do hospody nejen na pivo, ale i za poznáním. To byl záměr vedení světelké Pivnice Na Zastávce, které připravilo na čtvrtek 9. srpna, nejen pro své štangasty, zajímavou besedu s osobou nanejvýš povolnou, obchodním sládkem plzeňských pivovarů, pod které patří vedle Plzeňského Prazdroje též pivovary Gambrinus, Radegast a Kozel Velké Popovice. Sládek Vojtěch Homolka přiblížil v úvodu plnému lokálu pivnice docela zábavnou formou vznik piva a jeho historii, historii našeho pivovarnictví. Potom se věnoval způsobu výroby piva a vysvětlil, čím se vyznačuje pivo s tradiční značkou České pivo. Zdůraznil, že pro kvalitní pivo jsou nejdůležitější tři základní suroviny: slad, voda a chmel a také to, že tento nápoj užívaný v rozumné míře je zdrojem mnoha látek, které

jsou tělu člověka velice prospěšné, zejména vitamín B. Dále připomenul, jak mohou dobré pivo zkazit například nečisté trubky, špatná teplota piva a též hostinský, který neumí správně pivo natočit. Byl to zajímavý večer, který zdárně konkuroval televiznímu přenosu z londýnské olympiády.

*Text a foto: jiv*





## 2. ročník Vítání podzimu

Dne **15. 9. 2012 proběhne v zámeckém parku** od 9 do 17 hodin Vítání podzimu s bohatým programem. Pořádá ho Komise pro místní Agendu 21 rady města v rámci projektu Společná setkávání v roce 2012, který podporuje naplňování a propagaci principů místní Agendy 21 a Zdraví 21 v Kraji Vysočina.

Na co se můžete těšit?

### Stežka Trčky z Lípy

V roce 1562 Burian Trčka z Lípy dosáhl u císaře Ferdinanda I. povýšení Světlé na městečko. V této době vznikl znak našeho města. Tradiční okruh Světelským parkem bude zaměřen na připomenutí tohoto 450. výročí získání městských práv. Při procházení vyznačenou trasou budete plnit různé úkoly, za jejich splnění vás v cíli čeká odměna.



### Ukázky řemesel a trhy

Mezi řemeslníky uvidíte i držitele certifikátu Regionální produkt Vysočiny, můžete zakoupit zdravé potraviny, keramiku, dřevěné hračky, perníčky, domácí sýry, háčkované výrobky, výrobky z pedigu, šitou krajkou, produkty z medu, kabelky, pomlázky a mnoho dalšího. Někteří řemeslníci vám výrobky svých produktů přímo ukáží.

### Zdravotní pojišťovna Metal- Aliance

Zdravotní pojišťovna METAL-ALIANCE připravuje Den zdraví s ČČK Kutná Hora, který bude od 9 do 12 hodin měřit glykemii, cholesterol, tlak a index BMI.

### Prohlídka zámku

Díky Vlastivědnému spolku Světelsko můžete zavítat také do světelského muzea, které bude otevřeno po celou

dobu konání akce, umožněny budou také prohlídky zámku.

### Doprovodný program

Šachový klub Světlá nad Sázavou opět připravuje možnost proniknout do tajů této královské hry.

Kdo dává přednost intenzivnímu pohybu na čerstvém vzduchu, určitě se zúčastní ZUMBA PARTY, kterou

přibližně na 13. hodinu chystá Anička Kolářová.

Předběžně na 15. hodinu je domluvené vystoupení Boubelek z Vilémova.

V jednání jsou další aktivity a vystoupení. Tradičně bude zajištěno občerstvení i posezení. Akce se koná za každého počasí.

Srdečně zve

*Komise pro MA21*

## Konec Pultarova mlýna

Mlýn se třemi vodními koly vlastnila v roce 1864 firma Josef Hojer a synové, patřila k němu také pila a později brusírna skla. Firmě se však nedařilo a ve veřejné dražbě v roce 1879 získal mlýn Adolf Schmiedt z Německého Brodu, ale už roku 1882 jej prodal Františku Doležalovi a jeho synovi. Objekt se

speciálních pořadačů písemností zvaných Pultarovy registry aj.

Pultar byl velmi podnikavý a v papírnické zřídil i poštovní sběrnou, zásilky předával a vyzvedával každodenně z vlakové pošty, až do roku 1926 také zajišťoval převoznictví přes Sázavu apod.



v roce 1908 dostal znovu do dražby a novým vlastníkem se stal Vojtěch Bárta, majitel brusírny ve Františkové. V roce 1908 jej prodal Josefu Ladislavu Pultarovi.

Nový majitel přestavěl mlýn na papírnu a brusírnu skla na brusírnu dřeva. Namísto vodního kola sloužila k jejich pohonu Francisova vodní turbína. Se 20 až 30 dělníky vyráběl dřevitou obalovou a knihařskou lepenku a z části vlastní lepenky zajišťoval i výrobu

Po smrti J. L. Pultara zdědila v roce 1946 papírnu jeho dcera Doubravka, která ji pronajala Antonínu Procházce, majiteli papírny v Podolí u Ledče nad Sázavou. Po znárodnění se roku 1948 stala papírna součástí n. p. Jihočeské papírny v Českém Krumlově, později patřila k papírně v Táboře a roku 1950 byla zrušena. V roce 1990 zde Dřevozpracující družstvo Lukavec uvedlo do provozu malou elektrárnu. ▶

► Zajímavostí bylo, že se částečně jednalo o dnes velmi vzácnou krčkovou stavbu. Stěny jsou složeny z krátkých celých či půlených špalíků (krčků) i z obyčejných polínek, kladených co nejtěsněji vedle sebe do jednoduché trámové konstrukce a spojených pili novápenatou maltou.

Jaroslav Vála

Foto: archiv (1), jív (3)

## Léto přineslo dopravní omezení

Hned tři rozsáhlé stavební akce na pozemních komunikacích zapříčinily během léta nutná dopravní omezení ve Světlé n. S. Rekonstrukce frekventovaného železničního přejezdu v Josefodolské ulici komplikovala život řidičům jen krátce. Ač se jednalo o docela velkou akci,

při které byl doslova rozebrán železniční svršek tří kolejí, dokázal její zhotovitel firma Chládek & Tintěra Havlíčkův Brod dodržet termín zprůjezdnění přejezdu v neuvěřitelně krátké době, po jedenácti dnech trvající uzavírky, když řidiči jím mohli projet již 29. června.



## Z naší farnosti

### Prázdninové setkání dětí v Nové Cerekvi

Kdybyste se před prázdninami zeptali dětí z naší světelské farnosti, kde je Nová Cerekev, asi by se na vás divně tvářily. Teď už jim je víc než jasné, že Nová Cerekev je

šperků na počest efezské Artemis nebo dramatické Pavlovo ztroskotání.

Ranní rozčvička vrcholila osvěžením a dokonalým probuzením v potoce, odpolední odpočinek vyplňovaly různé deskové hry, zaslouženého oceňování se pravidelně dostávalo kulinářskému umě-



obec kousek od Pelhřimova a hlavně, že to tam je prima. Strávily tam totiž šest dní ve společnosti svých kamarádů (dohromady jich bylo třicet) a vedoucích. Budovu fary, dvůr s hřištěm, ale i okolní lesy a potok přijaly snadno za své. Téma setkání bylo jak jinak než dobrodružné: Cesty apoštola Pavla.

Každý den se děti setkávaly nad mapou a sledovaly, kudy to ten Pavel cestoval, řešily, jak a proč a co všechno se mu přihodilo. Na konci pobytu byla mapa plná zapíchaných vlaječek jednotlivých družstev, to jak děti plnily různé úkoly, které s Pavlovým životem souvisely. Základ tvořily šifrované vzkazy, na ně navazovaly další aktivity, třeba vysvobozování Pavla z vězení, útěk oknem ve velkém koši, výroba



našich kuchařek. Překvapením pro děti byla mýdlová vodní skluzavka, kterou si všichni náramně užili. A v závěru týdne se ozývaly povzdechy: Ach jo, proč už musíme jet domů...

Radka Bouchalová

U největší z těchto tří akcí, nazvané Průmyslová zóna Světlá n. S., základní technická vybavenost, byl původní termín zprůjezdnění nově budovaného kruhového objezdu posunut na konec měsíce srpna. Pracovnice odboru majetku, investic a regionálního rozvoje Městského úřadu Světlá n. S. Jana Vaňková k tomu podala informaci:

„Dílčí předání vybudovaného kruhového objezdu v rámci celé akce mělo být původně 2. srpna 2012. Vzhledem k provádění sanace podloží byl tento termín po dohodě se zhotovitelem, kterým je firma Lubomír Dvořák, Havlíčkův Brod, posunut na 31. srpna 2012 a tento termín platí. Pro úplnost dodá-

vám, že na financování výstavby kruhového objezdu se mimo města Světlá n. S., jako investora akce, spolupodílí i Kraj Vysočina.“

Pokud bude tedy termín dodržen, měli by řidiči jezdit po novém kruhovém objezdu u skláren v čase, kdy budou číst toto zářijové číslo Světelského zpravodaje.



Nejdéle bude řidičům ztrpčovat život rekonstrukce křižovatky silnic II/347 a III/34711 v lokalitě za železničním přejezdem již zmiňované Josefodolské ulice. Jana Vaňková k této rozsáhlé akci dodala:



„Investorem komplexní rekonstrukce křižovatky je Kraj Vysočina, město Světlá n. S., z důvodu zajištění bezpečnosti chodců, buduje podél silnice II/347 nový levostranný chodník o celkové délce 73 m. Součástí akce je provedení nového veřejného osvětlení s dvěma osvětlovacími stožáry. Zhotovitel stavby rekonstrukce křižovatky je

firma SWIETELSKY stavební, s. r. o., České Budějovice, zatímco zhotovitelem vybudování chodníku a veřejného osvětlení je firma EVOS – HYDRO, s. r. o., Ledec n. S. Předpokládaný termín dokončení stavby jako celku je do 9. září 2012.“

Text a foto: jív

## DiaKoutek

Vážení čtenáři!

Dnes odpoledne jsem seděla před obchodním domem Kaufland v Havlíčkově Brodě a lízala zmrzlinu. Se mnou seděla Dr. a MBA zhruba mého věku a lízala zmrzlinu. A hleděly jsme společně lidem na nohy. Nikoli na lepší tvar lýtek, ale na ty konce, od kotníku dolů. Zkoumaly jsme, jaké typy a barvy bot dnes nazvali zejména lidé starší padesáti let. Dnes bylo ráno chladno, klidně na polobotky, ani denní teploty už nebyly nijak vysoké, foukal poměrně chladný vítr a jak pravnili večer sousedé, pokosená otava zůstala mokrá.

U bot převažovaly barvy černá a béžová, naprosto výjimečná byla jiná, barva bot ne vždy odpovídala barvě kabelky. V typu se u žen nejčastěji opakovaly nazouvací pantofle na klínu, sandály spíše trekové, „gumové dřeváky“ a „botasky“. U mužů to byly sandály a botasky. Naprostá většina všech typů krom botasek byla nazuta na bosou nohu.

Moje spolupracnice byla spoludesignér a marketingový poradce české firmy ze Skutče zabývající se (krom jiného) výrobou obuvi pro diabetiky značky Orto-Shoes (dříve známá jako D-work). Výše zmíněné sledování náhodného vzorku populace bylo zakončením naší odpolední pracovní schůzky.

Během setkání jsme diskutovaly o tom, jak se stane, že diabetik má „diabetickou nohu“, poškozené nervy, vřed nebo amputované prsty. Vypočítávaly jsme si, jaké jsou možnosti léčby těchto stavů. Vzpomínaly jsme na historii nedávnou, kdy u nás nebyly žádné „diaboty“, nohám a péči o ně v diabetologické poradně nikdo nevěnoval pozornost, vysoké amputace byly běžným jevem. Pochvalovaly jsme si, jak zejména zásluhou profesorky Jirkovské z IKEM Praha se tento stav pomalu začal měnit, vznikla pediatrická pracoviště se školeným personálem, správná péče o nohy se stala

normální složkou výuky nového diabetika stejně jako aplikace inzulínu nebo sdělení zásad diabetické diety. Svit Zlín pak vyrobil na základě mnoha měření první boty pro diabetiky a zdravotně postižené, přidaly se firmy vyrábějící do nich ještě speciální vložky, zdravotní pomůcky začaly na diaboty v případech odůvodněných diabetologem připlácet 1 000 Kč 1 x za 2 roky v zájmu ochrany před těmi amputacemi.

Firma Orto-Shoes vyšla z obuvnické tradice závodu ve Skutči a proměřila nohy osmi set diabetiků. Na základě těchto měření vzniklo kopyto, podle nějž se začaly šít diaboty této firmy. A dnešní setkání bylo o tom, jak tyto funkční výborné boty eventuálně udělat elegantnější, jak se trefit do vkusu uživatelů, jak zvolit barvy a tvar příštího vzoru a hlavně jak je dostat tam, kde mají být, na nohy. Nosit by je měli běžné lidi s nohama ohroženými diabetickými defekty, amputací, lidé s ortopedickými vadami typu kladívkovitých prstů nebo vbočených palců, lidé se snadno zranitelnými nohama v důsledku špatného prokrvení. Nenosi. Pocity z dnešní sondy do problematiky co na běžné nošení do města, mám rozpačité. Když nechám stranou design a přidržím se funkce, opravdu nemyslím, že pro tu paní krácející s oporou chodítka byla nejbezpečnější obuv nazouvací sandál na vysokém vratkém klínu. I několika pacientům z naší poradny se zařezávaly pásky do bosé nohy. Možná je těch informací stále málo, zkusím tedy zase některé připomenout.

Můj názor je, že člověk s vratkou chůzí, motolicí, osteoporózou s rizikem zlomenin má mít pevnou pohodlnou obuv na neklouzající pružné a (téměř) rovné podrážce, nikoli cosi nazouvacího na vysokém vratkém klínu. Člověk s ortopedickými vadami, zborcenou klenbou, kladívkovitými prsty potřebuje boty dobře sedící a pohodlné, kde nehro- ▶

► zí vznik otlaků, to samé platí pro pacienta s poruchou prokrvení končetin. Diabetik zejména s přítomností komplikací cukrovky nebo jejím delším trváním by se měl svého lékaře zeptat, jaká

obuv je pro něj vhodná, eventuálně jestli by měl nárok na příspěvek ZP na diaboty. Pokud chodíte naboso, prohlédněte si každý večer obě nohy ze všech stran včetně mezíprstí a chodidla, najdete tak

i malá poranění včas a můžete si ušetřit velké trápení.

Mnoho kroků bez problémů přeje všem

MUDr. Eva Pěkná, diabetolog

# sport



## Standa Mečiar v Pěšinkách

Docela v tichosti se po čtyřiaadvaceti měsících objevil na zimním stadionu v Pěšinkách populární Stanislav Mečiar. V letech 2006 až 2009 zde prožil v modrobílém dresu HC Sklo Bohemia příjemný závěr své bohaté hokejové kariéry, když si dokázal získat přízeň fanoušků světelského hokeje. To bylo ovšem ještě na staříčkém zimním stadionu. Na ten nový se vrátil již v roli trenéra druholigového HC Trutnov, se kterým sem přijel k přátelskému utkání, a zaplněná tribuna stadionu mu svoji přízeň opět připomenula. Tentokrát přijel 16. srpna jako trenér s německým hokejovým týmem TSV Reicssenberg na krátké soustředění. Jeho současný tým, složený až na jednoho hráče ze samých amatérů, hraje Bayer ligu, což je třetí nejvyšší německá soutěž a třídenní pobyt ve Světlé n. S. si hráči hradili sami, pouze autobus jim zaplatil sponzor. Standa Mečiar neopomenul připomenout, že byli v Pěšinkách velice spokojeni:

*„Pár kroků od šatny ledová plocha, posilovna a rehabilitační linka. Co více si přát.“*

Na závěr soustředění sehrál jeho tým přátelské utkání s hokejisty HC Spartak Pelhřimov, které vyhrál 4:2.

*Text a foto: jív*



*Trenér Stanislav Mečiar při tréninku v Pěšinkách*

## Světelský hokej hledá novou krev

V dnešní době se spousta hokejových klubů potýká s nedostatkem malých hokejistů a tento problém se nevyhnul ani světelskému hokeji. Chybí dostatek záčků,

*koordinace pohybu. Proto se tímto obracíme na rodiče dětí od 5 let s výzvou.“*

Přiveďte své ratolesti na zimní stadion v Pěšinkách. Nebojte se toho, že by jejich



*Hokejová příprava s trenéry Janem Fibikarem a Vladimírem Přichystalem*

aby se nechalo sestavit družstvo pro hokejový zápas, přitom ve Světlé nad Sázavou máme moderní hokejový stadion, jaký by nám mohla závidět i větší města. Proto by světelský hokejový klub chtěl přilákat do svých řad další malé hokejisty. Garantem kvalitní přípravy adeptů ledního hokeje v Pěšinkách by měl být zkušený trenér s kvalifikační licencí B Vladimír Přichystal. Sám k tomuto problému říká:

*„V současné době nejsme schopni naplnit nejnižší věkové kategorie a tím umožnit začínajícím hokejistům zahrát si opravdové zápasy, které by měly být odměnou za tréninkovou práci. Přitom dnešním dětem chybí sport a přirozený pohyb vůbec, projevuje se u nich špatná*

*účinkování v hokejové přípravce tolik zatížilo rodinný rozpočet. Děti nebudou platit žádné poplatky, poskytneme jim základní části hokejové výstroje. Stačí, aby začínající hokejisté měli brusle, přilbu (pro začátek postačí cyklistická) a hokejku. Zpětnou vazbou by vám měla být radost vašich potomků ze sportování v kolektivu a to, že se naučí bruslení a základním hokejovým dovednostem. Pro ty, kteří by měli zájem zařadit svá děcka do našeho hokejového kolektivu, mám informace o kontaktu: přihlásit se v kanceláři Sportovního centra v Pěšinkách nebo mi zavolat na mobil 605 589 055. Další informace lze najít na webových stránkách [www.pesinky.cz](http://www.pesinky.cz).*

*jív (foto: Zuzana Uhrová)*

## Jubileum hokejové legendy

18 prvoligových sezon v Dukle Jihlava a 7 titulů mistra republiky v jejím dresu jako hráč, další 4 mistrovské tituly v roli trenéra. Zlatá medaile z mistrovství světa 1972 v Praze a bronzová medaile z Olympijských her v Sapporu ve stejném roce, k tomu ještě 2 tituly z mist-

rovství světa juniorů 2000 a 2001 jako trenér. To je stručný výčet sportovních úspěchů hokejové legendy Jaroslava Holíka. V pátek 3. srpna oslavila tato osobnost naší historie ledního hokeje sedmdesáté narozeniny a mezi mnoha gratulanty nechyběli ani zástupci měs-

ta Světlá n. S. starosta Jan Tourek s tajemníkem Jiřím Moučkou. A právem, vždyť Jaroslav Holík, který nyní žije ve Františkově, byl v letech 2006 až 2010 členem zastupitelstva města. Při tomto setkání se rozproudila živá debata, při které jubilant zavzpomínal na některé momenty své sportovní kariéry, došlo i na současné dění ve městě.

„Máte krásný moderní zimní stadion, fotbalistům jste se postarali o pěkné zázemí a tak ještě něco udělejte s tím náměstím,“ to byla slova Jaroslava Holíka při loučení s představiteli města.

Text a foto: jív



## Atleti na mistrovství republiky

Pro špičkové světové atlety byly v letošní sezoně vrcholem XXX. letní olympijské hry v Londýně, pro mladé atlety ze Světlé, kteří se připravují pod vedením trenéra Jozefa Fořka a soutěží v mod-

rých dresech našeho předního atletického klubu Hvězda SKP Pardubice, bylo takovým vyvrcholením sezony Mistrovství České republiky staršího žactva, které se konalo na přelomu června

a července v Olomouci. Na olomouckém tartanu se představili dva Fořkovi svěřenci, Dominik Plaskoň v bězích na 60 a 300 metrů, Barbora Tylichová zase ve vrhu koulí. Plaskoň skončil na obou tratích hned v rozbězích shodně na 5. místě a dál již nepostoupil, když šedesátku zaběhl za 7.91 s a v třístovce mu časomíra ukázala 39.44 s. Třináctiletá Tylichová, věkem ještě mladší žákyně, skončila mezi patnácti koulařkami na 13. místě s výkonem 10.19 m. Ač je pro mladé světelské atlety úspěchem již samotná kvalifikace na republikový šampionát, trenér Fořko nebyl s jejich účinkováním v hanácké metropoli příliš spokojen:

„Dominik má na třístovce osobní rekord 38.36 s a běžně ji běhá za 38.50, stejně tak šedesátku umí zaběhnout mnohem rychleji, v Olomouci nedokázal prodat to, nač má. A stejně tak Barbora, ta se těž nepřiblížila svým tréninkovým výkonům, obyčejně hází za jedenáct metrů a její nejlepší výkon je 11.53 m, ten by jí stačil na bronzovou medaili.“

Text a foto: jív



Zleva Dominik Plaskoň, Barbora Tylichová a trenér Jozef Fořko

## První hokejové tréninky

V pondělí 13. srpna v podvečer vyjeli na svůj trénink mladší žáci HC Světlá n. S. a hned po nich obsadili ledovou plochu v Pěšinkách dorostenci. Tak časně se světělští hokejisté ještě nikdy na led nedostali. Družstvo dorostu složené z hráčů HC Světlá n. S. a HC



*Trenér Ondřej Špatenka (první zleva) na prvním tréninku s dorostenci*

Ledeč n. S., které bude hrát pod hlavičkou Světlé Krajskou ligu dorostu Pardubického kraje, povede trenérská dvojice Ondřej Špatenka a Mirek Piskač. Zejména první trenér Špatenka bude moci svým mladším následovníkům předávat své bohaté hokejové zkušenosti. Vždyť v A mužstvu Světlé, hrajícím Krajskou ligu mužů, patří k těm nejzkušenějším hráčům.

*Text a foto: jív*

## Bronz z Mistrovství EU míří do Světlé

Ve dnech 1. až 9. srpna se konalo v rakouském Murecku Mistrovství EU mládeže v šachu. Hrál se v kategoriích do 8, 10, 12 a 14 let. Dívky hrály společný turnaj s chlapci a byly vyhodnocovány zvlášť. Šachový klub Světlá nad Sázavou zde měl dvojnásobné zastoupení.



Simona Suchomelová reprezentovala Českou republiku v kategorii dívek do 14 let. Úspěšně bojovala se svými soupeři a zaslouženě získala bronzovou medaili, stříbro jí uniklo jen o půl bodu pomocného hodnocení.

Náš Šachový klub zastupoval v Murecku také Zdeněk Fiala, který zde byl nejen v roli trenéra, ale také zde pokračoval v přípravě příštího ročníku MEU. Šachový klub Světlá n. S. totiž uspěl se svojí kandidaturou na uspořádání Mistrovství EU mládeže v letech 2013 a 2014.



Gratulujeme Simoně Suchomelové k 3. místu na Mistrovství EU mládeže v šachu 2012 a děkujeme ji za výbornou reprezentaci Šachového klubu Světlá n. S.

*-zf-*

## V Pěšinkách začala zima v červenci

Neuplynuly ani čtyři měsíce od chvíle, kdy z plochy zimního stadionu v Pěšinkách zmizel led a již zde zahájili přípravu na další zimní sezonu.

V neděli 22. července započali pracovníci Sportovního centra s podchlá-



*Ledař Vlasta Nevoral stříká první vrstvu vody*

zováním betonové plochy a o den později mohli začít stříkat první vrstvu vody pro budoucí led.

Ty vrstvy přibývaly a ve čtvrtek 26. července odpoledne měl již led dostatečnou tloušťku, že na něj mohli



vyjet první bruslaři. Byli to především malí hokejisté HC Světlá nad Sázavou. Tím na zimním stadionu Sportovního centra Pěšinky odstartovala hokejová sezona 2012/2013.

V červenci a srpnu si ledovou plochu pronajala především hokejová škola Hockey Talent Academy, která se věnuje výchově hokejových talentů a po loňských dobrých zkušenostech se do Pěšinek vrátila.

Do konce srpna se v tréninkových jednotkách HTA vystřídal na světelském zimním stadionu více než sto hokejových nadějí z celé republiky a dokonce i ze Slovenska.

*Text a foto: jív*

## Turnaj S.U.D. Cup

Futsalový klub S.U.D. Světlá n. S. přispívá pravidelně do letního sportovního kalendáře našeho regionu již tradičním turnajem v malé kopané, který se hraje pod názvem S.U.D. Cup. V sobotu 14. července se na kvalitním trávníku

fotbalového stadionu v Nádražní ulici uskutečnil již 11. ročník.

Deset přihlášených družstev bylo nejprve rozděleno do dvou skupin, ve kterých se hrálo systémem každý s každým, a teprve potom byla první čtyři z každé

skupiny nasazena do čtvrtfinále turnajového pavouku play off. Světlou reprezentovalo pět družstev, vedle pořádajícího S.U.D. to byly Cajmrsk, MUNI, Old Boys a Showstar. Z putovního poháru, finanční prémie a soudku piva se nakonec radovalo družstvo Showstar složené z bývalých i současných fotbalistů FK Bohemia Světlá, které si tak zopakovalo prvenství z roku 2009.

**Čtvrtfinále:** Pivnice Topírna Havlíčkův Brod – Cajmrsk Světlá n. S. 3:0, Občerstvovna u Ády Havlíčkův Brod – Leština 5:1, MUNI Světlá n. S. – S.U.D. Světlá n. S. 10:0, Showstar – GFC Regent Praha 3:2.

**Semifinále:** Občerstvovna u Ády – Pivnice Topírna 2:1, Showstar – MUNI 5:3.

**Finále:** Showstar – Občerstvovna u Ády 3:2 (góly: Rezek, Motejl, Bárta – Moučka, Šnobl). O týmu na třetím místě mezi poraženými semifinalisty rozhodovaly penalty, úspěšnější byli fotbalisté týmu MUNI.

**Pořadí:** 1. Showstar Světlá n. Sázavou, 2. Občerstvovna u Ády Havlíčkův Brod, 3. MUNI Světlá n. S.



Vítězný tým turnaje Showstar Světlá n. S. Stojící zleva: Johanides, Bárta, Janota, Křikava, Motejl, v podřepu zleva: Karel, Pohnětal, Rezek, Čapek

Text a foto: jív

## Povedený start fotbalistů

V neděli 12. srpna odstartovaly na Vysočině fotbalové soutěže sezony 2012/2013 a fotbalistům A mužstva FK Bohemia Světlá n. S. se start

do I. A třídy povedl, když pod vedením staronového trenéra Míly Kafky porazili v okresním derby Sokol Pohled přesvědčivě 4:0. Premiérový gól

sezony vstřelil Martin Náděje z pokutového kopu a ty další přidali Josef Štros a 2 x Miroslav Křikava. Že se nehrálo v rukavičkách, potvrzuje fotografie z tohoto utkání.

Zcela vlevo v pruhovaném dresu bojuje s obráncem Pohledu střelec jednoho gólu Josef Štros a úplně vpravo leží na zemi jeho spoluhráč Jan Pohnětal. Trenér Kafka před zahájením soutěže prohlásil:

„Můj předchůdce Franta Polák udělal s mužstvem pořádný kus práce, především mužstvo stabilizoval. Po předchozích druhých místech si nyní nemůžeme klást jiný cíl, než hrát o postup do krajského přeboru, ovšem uvědomuji si, že se nám to nemusí podařit.“

Pravdu budeme znát v červnu příštího roku po posledním šestadvacátém kole soutěže.



Text a foto: jív

## Kolem Melechova

V neděli dne 15. července úspěšně proběhl 9. ročník silničního cyklistického závodu Kolem Melechova. Akce, která je zařazena do série závodů o Pohár Melechova, se těší značné oblibě závodníků i příznivců cyklistiky. I přes obavy nakonec závodu počasí přálo a Vysočina vytvořila pro cyklistiku téměř ideální podmínky.

Na start se postavilo 82 závodníků včetně čtyř žen. Kategorie mužů čekala trasa dlouhá 67,5 km, ženy musely zdolat 56 km. Všichni účastníci se pak museli poprat s nesčetnými zatáčkami, strmými stoupáními i nebezpečnými sjezdy. Nejpočetnější týmy závodníků vyslaly do soutěže stále Veloservis team Havlíčkův Brod, Velosport Valenta Pelhřimov, CK Posázaví a Extrém team Vystřkov.

Řada příznivců cyklistiky fandila závodníkům kolem trati nebo sledovala boj o první místa na vrchařské prémii, která byla na Podivickém vrchu nedaleko obce Kaliště. Až závěrečný spurt rozhodl o absolutním vítězství Zdeňka Machače z Veloservis teamu, který v čase 1:48:55,5 – tedy o pouhé půl vteřiny – porazil v závěrečném finiši druhého Lukáše Mitase z CK RBB. Půl vteřiny za nimi protnul jako třetí cílovou čáru loňský vítěz Vašek Holub z Valenta Scot teamu 1:48:56,5. Všichni startovali v kategorii M1 muži do 40 let. V kategorii M2 muži 40-50 let se na prvním místě umístil Miroslav Pechouš z týmu Cyklo Olympia Hrdějov v čase 1:50:32, druhý skončil Michal Běhounek z Veloservis teamu v čase 1:51:21 a třetí v této kategorii skončil Jaroslav Halík opět z Veloservis teamu v čase 1:58:06.

Znamení výkon podali i závodníci v kategorii veteránů nad 50 let. Na prvním místě se v této kategorii v čase 1:58:04 umístil loňský vítěz Vladimír Rychetský startující za tým Velosport Valenta Pelhřimov. Na druhém místě v této kategorii skončil stejně jako v minulých letech Pavel Prchal z týmu Cyklo sport Kern v čase 1:59:38 a třetí byl Petr Konvalina z týmu Agro Kolín v čase 1:59:46.

V kategorii žen byla stejně jako v minulých letech nejrychlejší Jarmila Machačová st. z týmu Veloservis Havlíčkův Brod v čase 2:01:40, druhá skončila Sandra Pytlíková z týmu Cykloklub Havlíčkův Brod v čase 2:11:42 a třetí skončila Renáta Kabelková z týmu i-Trenik v čase

2:14:38. Kategorie Juniorů nebyla hodnocena pro nedostatečný počet registrovaných závodníků.

Velký dík patří sponzorům akce, kteří soutěž dotovali věcnými cenami – Měšťanský pivovar Havlíčkův Brod, Tiskárny Havlíčkův Brod, Crystalite Bohemia Světlá n. S., Bohemia Machine Světlá n. S., Catus Havlíčkův Brod, Amylon Havlíčkův Brod, Pleas Havlíčkův Brod, VaK Havlíčkův Brod, Kukuřičný mlýn Concordia Mrzkovice, Pross Havlíčkův Brod, obec Dolní Město a Občanské sdružení Melechov.

Poděkování patří i celému týmu pořadatelů, kteří odvedli dobrou práci v zázemí, přípravě i organizaci akce. Podrobnosti, fotografie, výsledky najdete na serveru [www.melechov.cz](http://www.melechov.cz).

*Josef Jukl  
organizátor*

\*\*\*

Ze Světlé se závodu zúčastnil také Jiří Patrný, který závodil za ZOD Habry, kde je zaměstnán, zvládl trať dlouhou 67,5 kilometru na starém vehiklu v čase 3 hod. 20 min. Jak řekl, mnozí závodníci náročný závod vůbec nedokončili...

-jv-

*Foto: Milan Kuchař*



## Turistika

**O první srpnové sobotě pořádali havlíčkobrodští turisté 18. ročník dálkového pochodu nazvaného Léto v Železných horách, který se letos současně stal i premiérovým srazem cykloturistů oblasti KČT Vysočina. Start i cíl byly v Sobíňově, zúčastnilo se 245 cyklistů a 180 turistů.**

Zúčastnilo se i devět světelských cykloturistů, kteří ovšem svoji účast poja-

li tak, že jeli na kolech již ze Světlé po trase Malčín – Kámen – Chotěboř – Sobíňov a domů se vrátili přes Ždírec nad Doubravou – Libici nad Doubravou – Maleč – Běstvinu – Třemošnici – Ronov nad Doubravou – Žleby – Potěhy – Vlkaneč – Leštinu a Sázavku. Celkem 113 kilometrů, což ve vedrech, která tehdy panovala, byl docela slušný výkon.

-jv-

*Foto: Jaroslav Jonák*





Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU

Prostor pro vaši  
REKLAMU



Světelský zpravodaj vydává Kytlice – Kulturní zařízení Světlá nad Sázavou, nám. Trčků z Lípy 16, 582 91 Světlá nad Sázavou, IČ: 750 59 771, tel. 569 496 658, fax 569 456 001.  
Redakční rada: Josef Böhm, Mgr. Jana Kupčíková, PhDr. Jana Myslivcová, Mgr. Jan Prášek, Mgr. Michal Šimek, Jaroslav Vála, Jiří Víšek. Redakce: Jaroslav Vála, Zdena Horní, Marie Koudelová,  
korektury Josef Böhm, Luděk Tomas, redakce@svetlans.cz. Zapsáno do evidence: MK ČR E 11656.

Vychází v prvním týdnu měsíce, uzávěrka vždy v polovině předchozího měsíce. Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky pisatelů podle potřeb SZ.  
Otištěné příspěvky mohou být stanoviskem autora a nemusí vždy vyjadřovat postoje redakce! Kompletní číslo Světelského zpravodaje najdete s určitým zpožděním na stránkách [www.svetlans.cz](http://www.svetlans.cz). Vychází v nákladu 1100 ks. Graf. úprava a tisk: Tiskárna Polička, tel. 461 722 002, fax 461 723 004, e-mail: [info@tiskarnapolicka.cz](mailto:info@tiskarnapolicka.cz), [www.tiskarnapolicka.cz](http://www.tiskarnapolicka.cz) -jkd-